

Mini Bar Table (EN)

Mini Bar Tisch (DE)

Minibarbord (SE)

Mini-bartafel (NL)

Minibaaripöytä (FI)

Minibarbord (NOR)

Bord med mini-bar (DK)

Content – Inhalt – Innehåll – Inhoud – Pitoisuus – Innhold – Indhold

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| Instruction manual – English ..... | - 2 -  |
| Bedienungsanleitung – German ..... | - 11 - |
| Bruksanvisning – Swedish .....     | - 20 - |
| Gebruiksaanwijzing – Dutch .....   | - 29 - |
| Käyttöopas – Finnish .....         | - 39 - |
| Brukermanual – Norwegian .....     | - 48 - |
| Brugsanvisning – Danish.....       | - 57 - |

## SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. Read and save these instructions. Attention: pictures in the instructions are for reference only.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
6. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
7. **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
8. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

9. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
10. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications.
11. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
12. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
13. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
  - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
  - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
  - Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (Only applicable to water dispenser and water inlet system.)
  - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
  - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
  - One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
  - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

14. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
15. **Climate class:**
  - Extended temperate (SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10°C to 32 °C';
  - Temperate (N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';
  - Subtropical (ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';
  - Tropical (T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C'.
16. This refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.
17. Do not damage the power cord. Do not let the appliance rest on the power cord. Do not step on the power cord.
18. The power cord and plug must not be used when broken or abraded.
19. Please hold the plug tightly and unplug the appliance directly. Do not unplug it by pulling the power cord. The power plug of the appliance must be pulled out in case of electric shock before cleaning and maintenance.
20. Please do not extend your hand to the narrow gap between the door and the appliance to prevent damage to your fingers.
21. Please keep the children away when open or close the appliance door to avoid the damage to children.
22. The appliance shall be placed away from the heat source and avoid direct sunlight so as not to affect its performance.
23. The appliance shall be placed under well ventilated condition. More than 10cm space shall be left around the appliance including the back.

24. In order to ensure safety, it is recommended not to put the socket, power supply, microwave ovens and other devices on the surface of the appliance. Do not use electric devices inside the appliance to avoid electromagnetic interference or other accidents.
25. Do not place unstable items (heavy objects or containers with water) on top of the appliance in case of damage to people or electric leakage.
26. Do not store or use gasoline and other flammable materials around the appliance.
27. Do not spray water on the appliance. Do not place the appliance in wet conditions. Otherwise, the performance of the electrical insulation will be influenced.
28. The plug shall be pulled out when power failure or cleaning. Plug in the appliance at least 5 minutes later in case of the damage to the compressor.
29. It is strictly forbidden to disassemble or modify the appliance, or damage the refrigeration line. The repair of the appliance must be carried out by qualified persons.
30. Please remove the door, seal and rack when the appliance is wasted. Put them to proper places in case any accidents happen to children when they play with the appliance.
31. Please keep the appliance away from the fire source when it is scraped in case of any accidents.



32. **WARNING!** Risk of fire / flammable materials
33. Regarding the information pertaining to the installation, handling, use, servicing, replacement of lamp (if applicable), cleaning and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

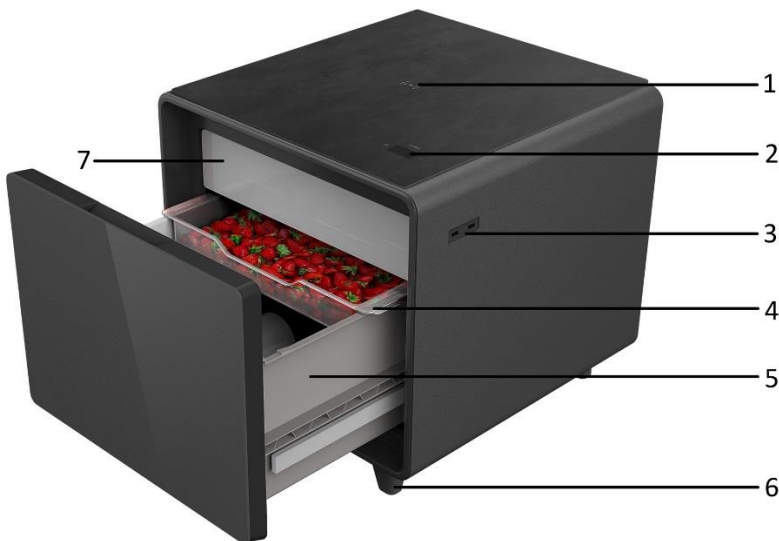
### PREPARATION BEFORE THE FIRST USE

1. Remove all packaging material including the foam base and foam tape for accessories fixing.
2. Clean the appliance according to section "Cleaning and maintenance".
3. Do not plug in after the appliance is placed flat and cleaned. Let the appliance stand for more than 2 hours, then turn the power on to make sure the normal operation of the appliance is working.
4. Plug in the appliance for trial operation. Do not put food in the appliance. Let it run without load. Open the door after 1 hour and feel the temperature inside the appliance. If there is an obvious cooling feeling inside, it means the appliance is working normally. Put food in the appliance.

#### Attention:

- The appliance needs to be placed on a flat surface. If it needs to be high, please choose a stable, hard, non-flammable pad. Do not use the packaging foam of the appliance to pad the height.
- Do not put the appliance in damp and splashy places. The splashed water and dirt should be cleaned in time to prevent rust and bad influence on the performance of the electrical insulation.
- Do not put the appliance in too cold environment, and do not use it outdoors or in rain.
- The appliance should be placed away from heat sources and avoid direct sunlight, so as not to affect its performance.
- The appliance should be placed in a well-ventilated location. There should be more than 10cm space around the appliance including the back.
- Small daily articles can be placed on the top of the box, not heating appliances.

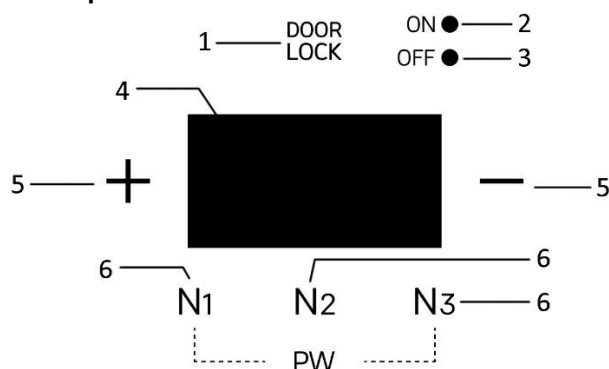
### PARTS DESCRIPTION



1. Wireless charging symbol
2. Control panel
3. USB ports
4. Sliding tray
5. Drawer
6. Feet
7. Drawer with password lock

Note: this combination of drawer, sliding tray and drawer with password lock results in the most efficient use of energy for this refrigerating appliance.

## Control panel



1. Lock/unlock button for the drawer with password lock  
Password confirmation button  
Temperature confirmation button
2. Indicator light of "ON": power is on / drawer with password lock is unlocked
3. Indicator light of "OFF": power is on / drawer with password lock is locked
4. Digital display
5. Temperature control buttons
6. Password setting buttons

## OPERATION

Plug in the appliance, the indicator light of "OFF" illuminates. Now your appliance is ready for use.

### Wireless charging function

Place the mobile phone (equipped with the wireless charging function) on the symbol ((•)). When a beep sound is heard, the mobile phone is under charging now.

### USB charging function

There are two USB ports. When the appliance is powered on, you can recharge the devices such as mobile phone, humidifier and other external devices.

### Refrigerator function

This function involves three parts: sliding tray, drawer and drawer with password lock.

1. Set your desired temperature:
  - 1) Press and hold the buttons "+" and "-" simultaneously; the digital display starts to flash.
  - 2) Press the button "+" / "-" to adjust the temperature from 4-14 °C.
  - 3) Press the button "DOOR LOCK" to confirm the temperature. Alternatively, the temperature will be confirmed automatically with no further operations.

Note: the recommended temperature for optimum food preservation is 5-7 °C.
2. Store food:
  - 1) The sliding tray can be used to store washed fruit (e.g., grapes/strawberries).
  - 2) The drawer can be used to store fresh food/fruit and bottles/cans of drinks.
  - 3) The drawer with password lock can be used to store the food that needs to be kept refrigerated and exclusively possessed.
3. Set the password for the drawer with password lock:

This box has a digital password lock, which prevents children from contacting the items and protect your "personal space".

  - 1) Password reset:

The initial password is "000". To reset the password, press and hold the button "N1" and "N2" simultaneously; the digital display starts to flash. Separately press the button "N1", "N2" and "N3" to choose your desired number from 0-9. Press the button "DOOR LOCK" to confirm the password.
  - 2) Password unlock:

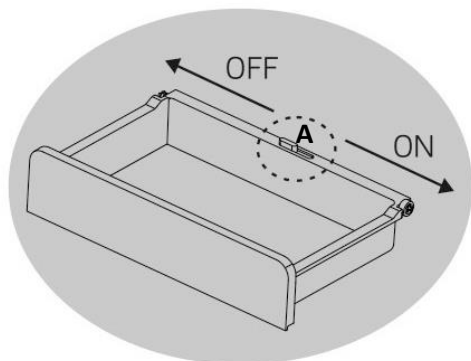
Press the button "DOOR LOCK"; the digital display starts to flash. Separately press the button "N1", "N2" and "N3" to enter the password and then press the button "DOOR LOCK". The box is now unlocked and the indicator light of "ON" illuminates. To lock the box, just press the button "DOOR LOCK" again and the indicator light of "OFF" illuminates.



### 3) Password error:

When the password is not entered correctly, the digital display will show “Err” and then “000”. Please re-enter the correct password. If the password is entered incorrectly for three consecutive times, the password will be locked for 1 hour. You can only reset the password during this period.

**Note:** In the event of power failure/useless, if the lock cannot be opened by entering the password, go directly to the bottom of the drawer with password lock and slide the switch (A) to the right side. The lock can be forcibly opened. In this case, please slide this switch to the left and return it to its original position before plugging in and using the lock normally.



**Power-off memory:** When the appliance is powered off and restarted, use it according to the previously set password.

### Notes for storing food:

- Do not store foods which are easily addled at low temperature, such as bananas, cut tropical fruits. Excessive cooling will make the food discolored and its vitamin reduced.
- Do not put hot food into the refrigerating drawer, for it will increase the temperature inside and affect the freshness of other foods.
- Do not open the drawer frequently. When the drawer is open, the hot air will come into the drawer and cause the rising of the inside temperature.
- Please use plastic wrap or bag to seal the food containers, or use a covered container to store food, in order to avoid the evaporation of food moisture and retain the flavor and nutrition of food. It can also reduce the smell inside the drawer.
- Food such as vegetables and fruits should be washed and scrubbed clean before put into the drawer.
- The bottles should be tightly placed to prevent them from tilting when opening the drawer.

### TIPS FOR ENERGY-SAVING

- Put the appliance in a cool and well-ventilated place. Keep it far away from heat sources and avoid direct sunlight.
- Minimize the time and frequency of door opening.
- Cover or wrap the food for storage.
- Do not put hot food or drink into the refrigerating drawer before cooling off.
- Never overfill the drawer; allow the air to flow.
- Do not set the temperature too low. The lower the set temperature is, the higher temperature consumption is needed.

### CLEANING AND MAINTENANCE

**WARNING:** The appliance must not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning, please unplug the appliance. Make sure your hands are dry.

- After the appliance is disconnected from the power, use soft cloth with neutral cleaning solvent to clean the surface, and then make it dry.
- Do not spray water to the appliance. Clean the control panel, USB Socket with a dry cloth only. Avoid electric shock and short circuit!
- Do not use the following materials for cleaning: weak acidic or alkaline cleaning agents, grinding powder detergents, Benzene zinc sodium water, alcohol, various acid oil, stiff brush, abrasive sponge brush, hot water, etc.

- To clean the drawer, use a damp cloth to clean the surface and dry well. To clean the sliding tray and the drawer with password lock, pull them out of the appliance, wipe and dry thoroughly.

Warning: it is strictly forbidden to wash the bottom of the appliance with water. Wipe the appliance with a dry cloth after cleaning to prevent rust.

**Door seal cleaning**

Door seal is easy to be dirty, aged and damaged, which will cause the refrigerating effect decline, so please keep it clean.

Use water to clean the door seal and dry it thoroughly. Do not let clean water flow into the appliance to avoid short circuit.

**Stop using the appliance**

If you stop using the appliance for a long time, you'd better unplug the appliance and clean the appliance.

Note: If the plug has been taken out, you need to wait at least 5 minutes to put in the plug again. Do not stop the appliance too often.

**Warnings:**

- Keep ventilation unobstructed around the appliance.
- Do not damage the refrigeration circuit.

**TRANSPORT OF THE APPLIANCE**

1. Take out the plug.
2. Take out all the food.
3. Close the drawer door and fix it with tape.

**Caution! Don't put the appliance upside down at any circumstance. During the transport, please keep an angle no larger than 45 degrees in order to avoid cooling system problem.**

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

|                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| Rated voltage:                       | 220-240V~      |
| Rated current:                       | 0.3A           |
| Rated frequency:                     | 50Hz           |
| Climate class:                       | ST             |
| Refrigerant:                         | R600a(16g)     |
| Protection against electrical shock: | I              |
| Insulation blowing gas:              | Cyclopentane   |
| Noise level                          | 35 dB(A)       |
| Max H-field strength                 | 40.21dBuA/m@3m |
| Frequency range                      | 110-205MHz     |

**Climate class:**

- Extended temperate (SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10°C to 32 °C';
- Temperate(N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';
- Subtropical (ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';
- Tropical(T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

**Note:** More data information, please scan the QR code on the energy label.

## ANALYSIS AND ELIMINATION OF SIMPLE FAULTS

| Fault   | Reason                                   | Solution   |
|---|--|--|
| Compressor cannot work properly but the indicator light of the door lock illuminates. | Power supply is less than 187V.          | Unplug at once and adjust the power supply to the range of 187V-242V. If it doesn't work, please install more than 2KVAAC voltage regulator. |
| Compressor starts but stops in one minute and starts again.                           | Power supply is more than 242V.          |  |
| Compressor works for a long time but the appliance doesn't cool.                      | Refrigerant leakage.                     | Ask professional for help.   |
|   | Pipe blocked.                            |  |
| There is cold air but compressor doesn't stop.  | Open the door too often.                 | Reduce the times to open the door.   |
|   | Too much food inside the cooling area.   | Take out some food.  |
|   | Heating dissipation is not good.         | Let airflow work well.   |
|   | Temperature sensor cannot work properly. | Ask professionals for help.  |
| The appliance doesn't work and can't refrigerate.                                     | Fuse fault.                              | Change fuse.   |
|   | Main board fault.                        | Ask professionals for help.  |
| Too much noise.   | The cooling drawer is not flat.          | Adjust the appliance to let the drawer sit flat.   |
|   | Some part is loose.                      | Tighten the part.  |

## GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use or if the instruction manual are not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the warranty and are to be paid.

The guarantee period of the spare parts is 2 years. If you need replacement, please contact our customer service.

## ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used

device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

If you have any problems with the device or need to order spare parts, please check the hotline phone number on our web site [www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service).

Emerio Nordic AB  
Smedjegatan 6  
131 54 Nacka  
Sweden

## SICHERHEITSINFORMATIONEN

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Lesen und bewahren Sie diese Anleitungen auf. Achtung: Die Bilder in der Bedienungsanleitung dienen nur zur Veranschaulichung.
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
3. Kinder im Alter zwischen 3 und 8 Jahren dürfen Kühlgeräte befüllen und leeren.
4. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
5. **WARNUNG:** Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gehäuse oder direkt im Gerät frei von Hindernissen.

6. **WARNUNG:** Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
7. **WARNUNG:** Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
8. **WARNUNG:** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelfächern des Geräts, es sei denn, sie entsprechen dem Typ, der vom Hersteller empfohlen wird.
9. Lagern Sie keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit einem brennbaren Treibmittel in diesem Gerät.
10. Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungsbereichen benutzt zu werden, wie z.B.:
  - in Personalküchen von Ladengeschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
  - auf Bauernhöfen, von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen,
  - Pensionen und ähnlichen Unterkünften,
  - im Catering und ähnlichen Nicht-Einzelhandelsbereichen.
11. **WARNUNG:** Stellen Sie das Gerät so auf, dass das Versorgungskabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
12. **WARNUNG:** Stellen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromquellen an der Rückseite des Geräts auf.
13. Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:
  - Ein längeres Öffnen des Deckels kann zu einer deutlichen Erhöhung der Temperatur im Gerät führen.
  - Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln und den zugänglichen Abläufen in Berührung kommen können.
  - Reinigen Sie die Wasserbehälter, wenn diese 48 Stunden lang nicht benutzt wurden. Spülen Sie den Wasserkreislauf, wenn 5 Tage lang kein Wasser verbraucht wurde. (Gilt nur für Wasserspender und Wasserzulauf)
  - Bewahren Sie Fleisch und Fisch in geeigneten Behältnissen im Kühlschrank auf, damit sie keinen Kontakt mit anderen Lebensmitteln bekommen oder auf sie tropfen können.
  - Tiefkühlfächer mit 2 Sternen eignen sich für die Aufbewahrung tiefgekühlter Lebensmittel, zum

Aufbewahren oder Herstellen von Speiseeis und Eiswürfeln.

- Zum Einfrieren frischer Lebensmittel sind Tiefkühlfächer mit einem, zwei oder drei Sternen nicht geeignet.
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer bleibt, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen sie es. Lassen Sie die Tür geöffnet, damit sich im Geräteinneren kein Schimmel bildet.

14. Dieses Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.

15. **Klimaklasse:**

- SN (Subnormal): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 10 bis 32 °C.
- N (Normal): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 32 °C.
- ST (Subtropisch): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 38 °C.
- T (Tropisch): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 43 °C.

16. Das Kühlgerät eignet sich nicht für die Kühlung von Lebensmitteln.

17. Beschädigen Sie das Netzkabel nicht. Das Gerät darf nicht auf dem Netzkabel stehen. Treten Sie nicht auf das Netzkabel.

18. Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker defekt ist oder Schürfstellen aufweist, darf es bzw. er nicht verwendet werden.

19. Halten Sie den Netzstecker fest und ziehen Sie ihn direkt heraus. Zum Trennen nicht am Netzkabel ziehen. Bei einem Stromschlag, vor dem Reinigen oder Warten muss der Netzstecker des Geräts gezogen werden.

20. Reichen Sie nicht in den schmalen Spalt zwischen der Tür und dem Gerät, es besteht Fingerverletzungsgefahr.

21. Halten Sie beim Öffnen und Schließen der Gerätetür Kinder fern, damit sie sich nicht verletzen können.

22. Das Gerät muss vor Wärmequellen und direktem Sonnenlicht geschützt werden, um die Funktion nicht zu beeinträchtigen.

23. Das Gerät sollte an einem gut belüfteten Ort aufgestellt werden. Rund um das Gerät, auch hinten, sollten mehr als 10 cm frei bleiben.
24. Um die Sicherheit zu gewährleisten, wird empfohlen, Steckdosen, Netzteile, Mikrowellenherde und andere Geräte nicht auf die Oberfläche des Geräts zu stellen. Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im Inneren des Produkts, um elektromagnetische Störungen oder andere Störfälle zu vermeiden.
25. Stellen Sie auf das Gerät keine wackeligen Gegenstände (schwere Gegenstände oder Behältnisse mit Wasser). Es besteht Verletzungs- und Stromschlaggefahr.
26. Um das Gerät herum dürfen weder Benzin noch andere zündfähige Stoffe aufbewahrt oder benutzt werden.
27. Spritzen Sie kein Wasser auf das Gerät. Schützen Sie das Gerät vor Nässe. Andernfalls wird die elektrische Isolation beeinträchtigt.
28. Bei Stromausfall oder zum Reinigen den Netzstecker ziehen. Schließen Sie den Gerätestecker mindestens 5 Minuten später an, falls der Kompressor beschädigt wurde.
29. Es ist strengstens untersagt, das Gerät zu zerlegen, zu modifizieren oder die Kältemittelleitungen zu beschädigen. Die Reparatur des Geräts muss von Fachleuten durchgeführt werden.
30. Wenn das Gerät entsorgt werden soll, montieren Sie die Tür, Türdichtung und das Rost ab. Bewahren Sie die Teile an einem sicheren Ort auf, damit es nicht zu Unfällen kommen kann, wenn Kinder mit dem Gerät spielen.
31. Halten Sie das Gerät beim Verschrotten fern von Feuerquellen, um Unfälle zu vermeiden.



32. **WARNUNG!** Brandgefahr / zündfähige Materialien

33. Um Informationen zu Installation, Benutzung, Handhabung, Wartung, Austausch der Lampe (sofern zutreffend), Reinigung und Entsorgung zu erhalten, lesen Sie bitte den nachfolgenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung.

### VORBEREITUNG VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

1. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial einschließlich der Schaumstoffunterlage und des Schaumstoffklebebands zur Befestigung des Zubehörs.
2. Reinigen Sie das Gerät wie unter „Reinigung und Pflege“ beschrieben.
3. Das Gerät nicht anschließen, nachdem es flach aufgestellt und gereinigt wurde. Das Gerät länger als 2 Stunden stehen lassen und erst dann einschalten, um sicherzustellen, dass das Gerät normal funktioniert.
4. Schließen Sie das Gerät für einen Testlauf an eine Steckdose an. Legen Sie keine Lebensmittel in das Gerät. Lassen Sie es ohne Befüllung eingeschaltet. Öffnen Sie nach 1 Stunde die Tür und fühlen Sie die Temperatur im Innern des Geräts. Falls sich das Innere offensichtlich kühl anfühlt, funktioniert das Gerät ganz normal. Legen Sie Lebensmittel in das Gerät.

### Achtung:

- Das Gerät muss auf einen ebenen Untergrund gestellt werden. Wenn es höher aufgestellt werden muss, verwenden Sie einen stabilen, harten und nicht zündfähigen Sockel. Verwenden Sie nicht den Schaumstoff der Verpackung als Gerätesockel.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort mit Feuchtigkeit und Spritzwasser auf. Wasserspritzer und Schmutz sollten rechtzeitig beseitigt werden, um Rostbildung und Beeinträchtigungen der Elektroisolation zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in einer zu kalten Umgebung auf und benutzen Sie es nicht im Freien oder im Regen.
- Das Gerät muss vor Wärmequellen und direktem Sonnenlicht geschützt werden, um die Funktion nicht zu beeinträchtigen.
- Das Gerät sollte an einem gut belüfteten Ort aufgestellt werden. Rund um das Gerät, auch hinten, sollten mehr als 10 cm frei bleiben.
- Oben auf das Gehäuse dürfen kleine Alltagsartikel abgelegt werden, aber keine Heizaggregate.

### BEZEICHNUNG DER EINZELTEILE

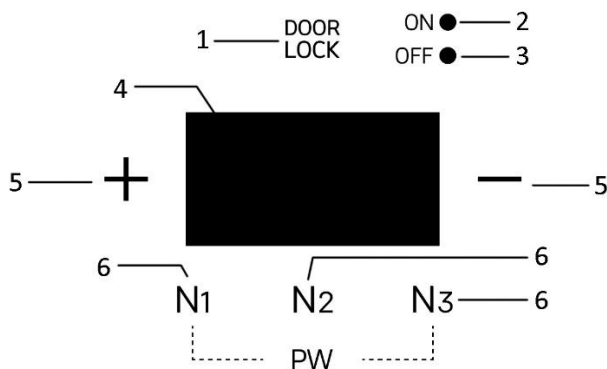


1. Funk-Ladesymbol
2. Bedienfeld
3. USB-Anschlüsse
4. Schiebeschale
5. Schublade
6. Standfüße
7. Schublade mit Passwortschloss

Hinweis: Diese Kombination aus Schublade, Schiebeschale und Schublade mit Passwortschloss gewährleistet die bestmögliche Energieeffizienz für dieses Kühlgerät.



## Bedienfeld



1. Ent-/Verriegelungstaste für die Schublade mit Passwortschloss  
Passwort-Bestätigungstaste  
Temperatur-Bestätigungstaste
2. Anzeigelampe „ON“: Gerät ist an / Schublade mit Passwortschloss ist entsperrt
3. Anzeigelampe „OFF“: Gerät ist aus / Schublade mit Passwortschloss ist gesperrt
4. Digitales Display
5. Temperaturregler
6. Passwort-Einstelltasten

## BETRIEB

Schließen Sie das Gerät an. Die Anzeigelampe „OFF“ leuchtet. Das Gerät ist nun einsatzbereit.

### Funk-Ladefunktion

Legen Sie das Mobiltelefon (mit drahtloser Ladefunktion ausgestattet) auf das Symbol ((•)). Wenn ein Warnton ausgegeben wird, wird das Mobiltelefon gerade aufgeladen.

### USB-Ladefunktion

Es sind zwei USB-Anschlüsse vorhanden. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, können Sie Geräte wie Mobiltelefone, Luftbefeuchter und andere externe Geräte aufladen.

### Kühlfunktion

Drei Teile nutzen diese Funktion: Die Schiebeschale, die Schublade und die Schublade mit Passwortschloss.

1. Solltemperatur einstellen:
  - 1) Halten Sie die Tasten „+“ und „-“ gleichzeitig gedrückt; das digitale Display beginnt zu blinken.
  - 2) Drücken Sie die Taste „+“ / „-“, um eine Temperatur zwischen 4 und 14 einzustellen.
  - 3) Drücken Sie die Taste „DOOR LOCK“, um die Temperatur zu übernehmen. Auch ohne einen weiteren Tastendruck wird die Temperatur automatisch übernommen.Hinweis: Die empfohlene Temperatur für eine optimale Lebensmittelkonservierung beträgt 5-7 °C.
2. Lebensmittel befüllen:
  - 1) Die Schiebeschale kann zur Aufbewahrung von gewaschenem Obst (z. B. Trauben/Erdbeeren) verwendet werden.
  - 2) Die Schublade kann zum Lagern von frischen Lebensmitteln, Obst sowie Getränkeflaschen oder -dosen verwendet werden.
  - 3) Die Schublade mit Passwortschloss kann zum Aufbewahren von Lebensmitteln benutzt werden, die gekühlt aufzubewahren und in exklusivem Besitz sind.
3. Passwort für die Schublade mit Passwortschloss einstellen:

Diese Box ist durch ein digitales Passwortschloss gesichert, sodass Kinder keinen Zugang zu den Artikeln erhalten und Ihr „eigener Aufbewahrungsbereich“ geschützt bleibt.

  - 1) Passwort zurücksetzen:

Das Anfangspasswort lautet „000“. Zum Zurücksetzen des Passworts halten Sie die Tasten „N1“ und „N2“ gleichzeitig gedrückt. Das digitale Display beginnt zu blinken. Drücken Sie getrennt die Taste „N1“, „N2“ und „N3“ und wählen Sie die gewünschte Zahl zwischen 0 und 9. Drücken Sie die Taste „DOOR LOCK“, um das Passwort zu übernehmen.
  - 2) Mit Passwort entsperren:

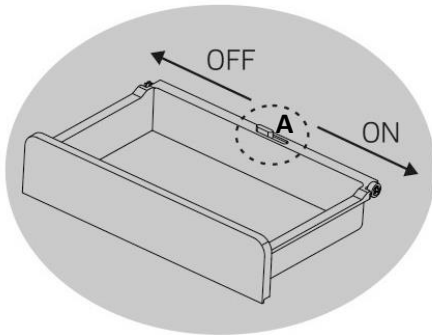
Drücken Sie die Taste „DOOR LOCK“. Das digitale Display beginnt zu blinken. Drücken Sie getrennt die Taste „N1“, „N2“ und „N3“ und geben Sie das Passwort ein. Drücken Sie anschließend auf „DOOR LOCK“.

Die Box ist nun entriegelt und die Anzeige „ON“ leuchtet auf. Zum Sperren der Box drücken Sie erneut die Taste „DOOR LOCK“. Die Anzeigeleuchte „OFF“ leuchtet.

### 3) Passwortfehler:

Wenn das eingegebene Passwort falsch ist, steht im digitalen Display zuerst „Err“ und anschließend „000“. Geben Sie danach das richtige Passwort ein. Wenn das Passwort dreimal hintereinander falsch eingegeben, wird das Passwort 1 Stunde lang gesperrt. Das Passwort können Sie dann nur innerhalb dieses Zeitraums zurücksetzen.

**Hinweis:** Wenn sich das Schloss bei einem Stromausfall nicht durch Passworteingabe öffnen lässt, schieben Sie den Schalter (A) unter der passwortgeschützten Schublade nach rechts. Die Sperre kann zwangsgelöst werden. Schieben Sie den Schalter dazu nach links und bewegen Sie ihn wieder in die ursprüngliche Position zurück, bevor Sie das Gerät anschließen und die Sperre normal benutzen.



**Speichern beim Ausschalten:** Wenn das Gerät aus- und wieder eingeschaltet wird, verwenden Sie das zuvor eingerichtete Passwort.

### Hinweise zur Lebensmittellagerung:

- Lagern Sie Lebensmittel, die leicht sauer werden, nicht bei niedriger Temperatur, wie z. B. Bananen, geschnittene Südfrüchte. Bei zu starker Kühlung verfärbt sich das Lebensmittel und verliert seine Vitamine.
- Legen Sie keine heißen Lebensmittel in die Kühlshublade, denn dadurch erhöht sich die Temperatur im Inneren und beeinträchtigt die Frische anderer Lebensmittel.
- Öffnen Sie die Schublade nicht zu oft. Wenn die Schublade geöffnet ist, gelangt warme Luft in die Schublade und verursacht den Anstieg der Innentemperatur.
- Bitte verwenden Sie Frischhaltefolie oder -beutel, um die Lebensmittelbehälter zu versiegeln, oder verwenden Sie einen abgedeckten Behälter zur Aufbewahrung von Lebensmitteln, um die Verdunstung der Lebensmittelfeuchtigkeit zu vermeiden und den Geschmack und die Nährstoffe der Lebensmittel zu erhalten. Dadurch lassen sich auch Gerüche im Inneren der Schublade reduzieren.
- Lebensmittel wie Gemüse und Obst sollten gewaschen und sauber gebürstet werden, bevor sie in die Schublade gelegt werden.
- Flaschen sollten an einander stehen, damit sie beim Öffnen der Schublade nicht umkippen können.

### ENERGIESPARTIPPS

- Stellen Sie das Gerät an einem kühlen und gut belüfteten Ort auf. Halten Sie es weit von Wärmequellen entfernt und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Öffnen Sie die Schubladen so kurz und so wenig wie möglich.
- Decken Sie die Lebensmittel zur Lagerung ab oder wickeln Sie sie ein.
- Lassen Sie heiße Speisen oder Getränke abkühlen, bevor Sie sie in die Kühlshublade geben.
- Überfüllen Sie die Schublade nicht; lassen Sie die Luft zirkulieren.
- Stellen Sie die Temperatur nicht zu niedrig ein. Je niedriger die eingestellte Temperatur ist, desto höher ist der Stromverbrauch.

### REINIGUNG UND PFLEGE

**WARNUNG:** Während der Reinigung darf das Gerät nicht an die Steckdose angeschlossen werden. Stromschlaggefahr!

Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts vor dem Reinigen. Ihre Hände müssen trocken sein.

- Nachdem das Gerät von der Stromversorgung getrennt wurde, verwenden Sie ein weiches Tuch mit neutralem Reinigungsmittel, um die Oberfläche zu reinigen, und lassen Sie sie anschließend trocknen.

- Spritzen Sie kein Wasser auf das Gerät. Reinigen Sie das Bedienfeld und die USB-Buchse nur mit einem trockenen Tuch. Vermeiden Sie Stromschlag und Kurzschluss!
- Verwenden Sie folgende Materialien nicht zur Reinigung: schwach saure oder alkalische Reinigungsmittel, Scheuerpulver, Alkohol, verschiedene saure Öle, steife Bürste, Scheuerschwämme, heißes Wasser usw.
- Benutzen Sie zum Reinigen der Schublade einen feuchten Lappen, um die Oberfläche abzuwischen und wischen Sie gut trocken. Zum Reinigen der Schiebeschale und der Schublade mit Passwortschloss ziehen Sie beide aus dem Gerät, wischen Sie sie und trocknen Sie sie gründlich.

Warnung: Es ist strengstens verboten, die Unterseite des Geräts mit Wasser abzuwaschen. Wischen Sie das Gerät nach dem Reinigen mit einem trockenen Lappen ab, um Rost zu vermeiden.

**Reinigen der Türdichtungen**

Die Türdichtung kann leicht verschmutzen, altern und beschädigt werden, wodurch die Kühlwirkung nachlässt. Halten Sie sie daher bitte sauber.

Reinigen Sie die Türdichtung mit Wasser und trocknen Sie sie gründlich. Um Kurzschlüsse zu vermeiden, verhindern Sie, dass Wasser in das Gerät fließt.

**Bei Nichtverwendung des Geräts**

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie den Netzstecker ziehen und das Gerät reinigen.

Hinweis: Wenn der Stecker herausgezogen wurde, müssen Sie mindestens 5 Minuten warten, um den Stecker wieder einzustecken. Halten Sie das Gerät nicht zu oft an.

**Warnhinweise:**

- Die Belüftung darf um das Gerät herum nicht behindert werden.
- Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.

**TRANSPORT DES GERÄTS**

1. Ziehen Sie den Netzstecker.
2. Nehmen Sie alle Lebensmittel heraus.
3. Schließen Sie die Schubladentür und fixieren Sie sie mit Klebeband.

**Vorsicht! Das Gerät darf unter keinen Umständen auf den Kopf gestellt werden. Halten Sie beim Transport einen Winkel von nicht mehr als 45 Grad ein, um Probleme mit dem Kühlsystem zu vermeiden.**

**TECHNISCHE DATEN**

|                              |                |
|------------------------------|----------------|
| Nennspannung:                | 220-240 VAC    |
| Bemessungsstrom:             | 0,3 A          |
| Nennfrequenz:                | 50 Hz          |
| Klimakategorie:              | ST             |
| Kältemittel:                 | R600a (16 g)   |
| Stromschlag-Schutzisolation: | I              |
| Dämmstoff:                   | Cyclopentan    |
| Geräuschpegel                | 35 dB(A)       |
| Max. H-Feldstärke            | 40.21dBuA/m@3m |
| Frequenzbereich              | 110-205MHz     |

**Klimaklasse:**

- SN (Subnormal): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 10 bis 32 °C.
- N (Normal): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 32 °C.
- ST (Subtropisch): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 38 °C.
- T (Tropisch): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 43 °C.

**Hinweis:** Für weitere Daten und Informationen scannen Sie den QR-Code auf dem Aufkleber mit dem Energienachweis.

## EINFACHE FEHLER FINDEN UND BESEITIGEN

| Fehler  | Grund   | Lösung  |
|---|---|---|
| Der Kompressor funktioniert nicht richtig, aber die Anzeigeleuchte an der Tür leuchtet auf. | Die Stromversorgung liefert weniger als 187 V.    | Sofort vom Netz trennen und die Stromversorgung auf 187 - 242 V einstellen. Falls dies nicht funktioniert, installieren Sie einen Spannungsregler mit mehr als 2 KVAAC. |
| Der Kompressor startet, stoppt nach einer Minute und startet erneut.                        | Die Stromversorgung liefert über 242 V.           |   |
| Der Kompressor ist schon länger in Betrieb, aber das Gerät kühlt nicht.                     | Kältemittel läuft aus.                            | Bitten Sie einen Fachmann um Hilfe.   |
|   | Leitung blockiert.                                |   |
| Kaltluft ist vorhanden, aber der Kompressor stellt sich nicht ab.                           | Die Tür wurde zu oft geöffnet.                    | Öffnen Sie die Tür weniger.   |
|   | Zu viele Lebensmittel im Kühlbereich.             | Nehmen Sie Lebensmittel heraus.   |
|   | Die Wärmeabfuhr ist schlecht.                     | Sorgen Sie für eine gute Luftzirkulation.   |
|   | Der Temperatursensor funktioniert nicht richtig.  | Bitten Sie einen Fachmann um Hilfe.   |
| Das Gerät funktioniert nicht und kühlt nicht.   | Sicherungsfehler                                  | Sicherung wechseln.   |
|   | Hauptplatinenfehler.                              | Bitten Sie einen Fachmann um Hilfe.   |
| Zu viel Lärm.   | Die Schublade im Kühlgerät liegt nicht flach auf. | Justieren Sie das Gerät, damit die Schublade flach aufliegen kann.  |
|   | Ein Teil hat sich gelöst.                         | Teil festziehen.  |

## GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Garantie zu fordern:

Wir bieten eine 2-Jahres-Garantie für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Wenn Sie ein defektes Produkt haben, nehmen Sie bitte direkt Kontakt mit dem Verkäufer auf.

Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung oder Austausch der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

Für Ersatzteile gilt ein Garantiezeitraum von 2 Jahren. Bitte wenden Sie sich an unseren Kundenservice, falls Sie Ersatzteile benötigen.

## UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Falls Sie Probleme mit dem Gerät haben oder Ersatzteile bestellen müssen, rufen Sie bitte die Hotline-Telefonnummer auf unserer Website [www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service) an.

Emerio Nordic AB  
Smedjegatan 6  
131 54 Nacka  
Sweden

## SÄKERHETSANVISNINGAR

Före användning och för att att erhålla bästa resultat från apparaten, var noga med att läsa igenom alla instruktioner nedan för att undvika skada på person eller egendom. Se till att förvara denna bruksanvisning på en säker plats. Om du ger bort eller överlåter denna apparat till någon, se till att även inkludera denna bruksanvisning.

Vid skador som orsakats av att användaren inte följer instruktionerna i denna bruksanvisning ogiltighetsförklaras garantin. Tillverkaren/importören tar inget ansvar för skador som orsakats av underlåtenhet att följa bruksanvisningen, vid en vårdslös användning eller användning som inte är i enlighet med kraven i denna bruksanvisning.

1. Läs igenom och spara dessa instruktioner. Uppmärksamma: bilderna i bruksanvisningen är endast till som referens.
2. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, mental eller sensorisk förmåga eller mental förmåga och av personer med bristande erfarenhet och kunskap så länge de övervakas eller mottagit instruktioner för säker användning av apparaten och är medvetna om riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
3. Barn mellan 3 och 8 års ålder är tillåtna att lägga in i och ta ut ur kylskåpet.
4. Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande behörig personal för att undvika fara.
5. **WARNING:** Håll ventilationsöppningarna, i apparatens inneslutning eller i den inbyggda strukturen fri från hinder.
6. **WARNING:** Använd inga mekaniska enheter eller andra sätt för att snabba på avfrostningsprocessen, andra än de som rekommenderas av tillverkaren.
7. **WARNING:** Skada inte kylmedelskretsen.

8. **VARNING:** Använd inga elektriska apparater inuti matförvaringsfacket på apparaten, såvida inte de rekommenderas av tillverkaren.
9. Förvara inte explosiva substanser såsom aerosolflaskor med lättantändligt bränsle i denna apparat.
10. Denna apparat är avsedd för användning i hemmet och liknande tillämpningar såsom
  - personalkök i affärer, kontor och andra arbetsmiljöer;
  - lantbruk och av kunder på hotell, motell och andra typer av bostadsliknande miljöer;
  - bed and breakfast miljöer;
  - catering och liknande icke-uthyrningsanvändningar.
11. **VARNING:** Vid placering av apparaten, se till att strömsladden inte kläms eller skadas.
12. **VARNING:** Placera inte kopplingsdosor med flera uttag eller portabla strömförsörjningar bakom apparaten.
13. För att undvika kontaminering av maten, följ följande instruktioner:
  - Öppning av luckan under längre perioder kan öka temperaturen betydligt i facket på apparaten.
  - Rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med maten och åtkomliga dräneringssystem.
  - Rengör vattenbehållarna om de inte har använts under 48 timmar, skölj vattensystemet som är anslutet till vattentillförsel om vattnet inte har tömts ut under fem dagar. (Endast tillämpligt för vattenbehållare och vatteninloppssystem.)
  - Förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylskåpet så att de inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
  - Frysack för mat med två stjärnor är lämpliga för förvaring av tidigare fryst mat, förvaring eller bereda glass isbitar.
  - Fack med en, två eller tre stjärnor är inte lämpliga för att frysa färsk mat.
  - Om kylskåpet lämnas tomt under långa perioder, stäng av det, avfrost, rengör, torka och lämna dörren öppen för att förhindra att det bildas mögel i apparaten.

14. Denna kylapparat är inte avsedd att användas som en inbyggd apparat.
15. **Klimatklass:**
  - Utökat temperaturområde (SN): “detta kylskåp är avsett att användas med ett omgivande temperaturområde från 10 °C till 32 °C”;
  - Temperaturområde (N): “ detta kylskåp är avsett att användas vid ett omgivande temperaturområde från 16 °C till 32 °C”;
  - Subtropisk (ST): “detta kylskåp är avsett att använda vid ett omgivande temperaturområde från 16 °C till 38 °C”;
  - Tropisk (T): “detta kylskåp är avsett att användas vid ett temperaturområde från 16 °C till 43 °C”.
16. Denna kylapparat är inte lämplig för infrysning av livsmedel.
17. Skada inte i sladden. Låt inte apparaten stå ovanpå nätsladden. Kliv inte på sladden.
18. Nätsladden och kontakten får inte användas om de är trasiga eller slitna.
19. Ta ett fast tag i kontakten och koppla ur apparaten direkt. Koppla inte ifrån apparaten genom att dra i själva sladden. Strömkontakten till apparaten måste dras ur för att undvika elektrisk stöt innan rengöring och underhåll.
20. Vänligen sträck inte ut handen till det smala gapet mellan luckan och apparaten för att förhindra skador på dina fingrar.
21. Håll barnen borta när du öppnar eller stänger apparatens lucka för att undvika at barnen skadas.
22. Apparaten ska placeras undan från värmekällan och undvika direkt solljus för att inte påverka dess prestanda.
23. Apparaten ska placeras i väl ventilerat utrymme. Mer än 10 cm utrymme ska lämnas runt apparaten inklusive baksidan.
24. För att garantera säkerheten rekommenderas att inte placera kontakten, strömsladden, mikrovågsugnar och andra apparater ovanpå produkten. Använd inte elektriska enheter inuti produkten för att undvika elektromagnetiska störningar eller andra händelser.

25. Placera inte instabila föremål (tunga föremål eller behållare med vatten) ovanpå apparaten för att undvika skador på människor eller elektriskt läckage.
26. Förvara inte eller använd bensin och andra brandfarliga material runt apparaten.
27. Spruta inte vatten på apparaten. Placera inte apparaten i våta utrymmen. Prestandan hos den elektriska isoleringens kommer att påverkas.
28. Kontakten ska dras ur vid strömavbrott eller rengöring. Anslut apparaten efter minst 5 minuter därefter för att undvika skada på kompressorn.
29. Det är strikt förbjudet att demontera, modifiera produkten eller skada kylledningen. Reparationen av apparaten måste utföras av kvalificerade personer.
30. Ta bort luckan, tätningen och hyllan när apparaten kasseras. Placera dem på en lämplig plats för att undvika att olyckor sker om barn leker med apparaten.
31. Håll apparaten borta från brandkällan när den skrapas vid eventuella olyckor.



32. **WARNING!** Risk för brand/antändliga material
33. Beträffande informationen gällande installationen, hantering, service, byte av lampa (om tillämpligt), rengöring och avyttring av apparaten, se nedanstående avsnitt i bruksanvisningen.



## FÖRBEREDELSE INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

1. Ta bort allt förpackningsmaterial inklusive skumbasen och skumtejpen som håller fast tillbehören.
2. Rengör apparaten enligt avsnittet "Rengöring och underhåll".
3. Anslut apparaten först efter att apparaten har placerats plant och rengjord. Låt apparaten stå i mer än 2 timmar och slå sedan på strömmen för att säkerställa att apparaten fungerar normalt.
4. Anslut apparaten för testkörning. Lägg inte in mat i apparaten, kör den tom.  
Öppna luckan efter 1 timme och känn av temperaturen inuti apparaten. Om det känns tydligt svalt inuti betyder det att apparaten fungerar normalt. Lägg då in mat i apparaten.

### Uppmärksamhet:

- Apparaten måste placeras på en plan yta. Om den behöver placeras högt, välj en stabil, hård, icke brännbar dyna. Använd inte apparatens förpackningsskum för att öka höjden.
- Placera inte apparaten på platser där fukt eller stänk förekommer. Vatten och smuts som stänkt bör rengöras så snart som möjligt för att förhindra rost och försämrad prestanda hos den elektriska isoleringen.
- Placera inte apparaten i alltför kall miljö och använd den inte utomhus eller i regn.
- Apparaten skall placeras undan från värmekällor och undvika direkt solljus för att inte påverka dess prestanda.
- Apparaten bör placeras på en väl ventilerad plats. Det bör finnas minst 10 cm utrymme runt apparaten inklusive baksidan.
- Små artiklar som används dagligen kan placeras ovanpå lådan, inte värmeapparater.

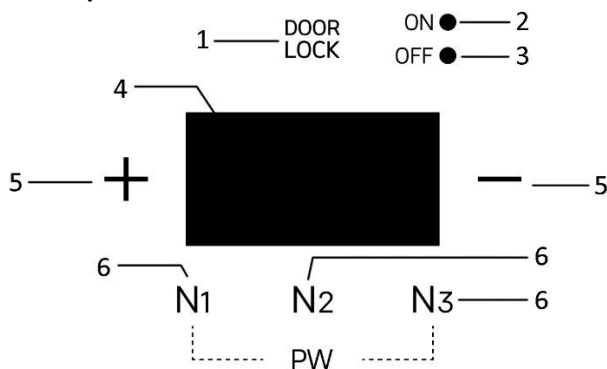
## BESKRIVNING AV DELARNA



1. Symbol för trådlös laddning
2. Kontrollpanel
3. USB-portar
4. Skjutbar bricka
5. Låda
6. Fötter
7. Låda med lösenordslås

Notera: denna kombination av låda, skjutbricka och låda med lösenordslås resulterar i den mest effektiva energianvändningen för denna kylapparat.

## Kontrollpanel



1. Lås-/upplåsningsknapp för låda med lösenordslås  
Knapp för bekräftelse av lösenord  
Knapp för bekräftelse av temperatur
2. Indikatorlampa för "ON": strömmen är på/låda med lösenordslås är upplåst
3. Indikatorlampa för "OFF": strömmen är på/låda med lösenordslås är låst
4. Digital display
5. Kontrollknappar temperatur
6. Inställningsknappar för lösenord

## ANVÄNDNING

Anslut apparaten, indikatorlampan för "OFF" tänds. Enheten är nu klar att användas.

### Trådlös laddningsfunktion

Placera mobiltelefonen (utrustad med trådlös laddningsfunktion) på symbolen ((•)). När ett pip hörs laddas mobiltelefonen.

### USB-laddningsfunktion

Det finns två USB-uttag När apparaten är påslagen kan du ladda enheterna som mobiltelefon, luftfuktare och andra externa enheter.

### Kylskåpsfunktion

Denna funktion omfattar tre delar: skjutbricka, låda och låda med lösenordslås.

1. Ställ in önskad temperatur:
  - 1) Tryck och håll ned knapparna "+" och "-" samtidigt; den digitala displayen börjar blinka.
  - 2) Tryck på knappen "+" / "-" för att justera temperaturen från 4-14 °C.
  - 3) Tryck på knappen "DOOR LOCK" för att bekräfta temperaturen. Alternativt kommer temperaturen att bekräftas automatiskt utan ytterligare åtgärder.

Notera: den rekommenderade temperaturen för optimalt bevarande av mat är 5-7 °C.
2. Förvara mat:
  - 1) Den skjutbara brickan i lådan kan användas för att förvara sköljd frukt (t.ex. druvor/jordgubbar).
  - 2) Lådan kan användas för att förvara färsk mat/frukt och flaskor/burkar med drycker.
  - 3) Lådan med lösenordslås kan ex. användas för att förvara mat som behöver förvaras kyld och oåtkomlig för andra.
3. Ställ in lösenordet för lådan med lösenordslås:

Denna låda har ett digitalt lösenordslås som förhindrar barn från att komma åt föremålen och skyddar ditt "personliga utrymme".

  - 1) Lösenordsåterställning:

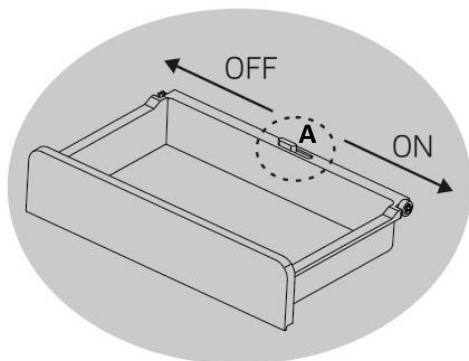
Det ursprungliga lösenordet är "000". För att återställa lösenordet, tryck och håll ned knappen "N1" och "N2" samtidigt; den digitala displayen börjar blinka. Tryck separat på knapparna "N1", "N2" och "N3" för att välja önskat nummer från 0-9. Tryck på knappen "DOOR LOCK" för att bekräfta lösenordet.
  - 2) Lösenordsupplåsning:

Tryck på knappen "DÖRRLÅS"; den digitala displayen börjar blinka. Tryck separat på knapparna "N1", "N2" och "N3" för att ange lösenordet och tryck sedan på knappen "DOOR LOCK". Lådan är nu upplåst och indikatorlampan för "ON" tänds. För att låsa lådan, tryck bara på knappen "DOOR LOCK" igen och indikatorlampan för "OFF" tänds.

### 3) Lösenordsfel:

När lösenordet inte har angetts korrekt kommer den digitala displayen att visa "Err" och sedan "000". Vänligen ange rätt lösenord igen. Om lösenordet skrivs in felaktigt tre gånger i följd, låses lösenordet i 1 timme. Du kan bara återställa lösenordet under denna period.

**Notera:** Vid strömavbrott/obrukbart, om låset inte kan öppnas genom att ange lösenordet, gå direkt till botten av lådan med lösenordslås och skjut omkopplaren (A) åt höger sida. Låset kan tvångsöppnas. I detta fall, vänligen skjut den här omkopplaren åt vänster och återställ den till sitt ursprungliga läge innan du ansluter och använder låset normalt.



**Avstängningsminne:** När apparaten är avstängd och omstartad, använd den enligt det tidigare inställda lösenordet.

### Notering för förvaring av mat:

- Förvara inte mat som lätt blir dåliga vid låga temperaturer, såsom bananer, uppskurna tropiska frukter. Överdriven kylning gör att maten missfärgas och dess vitaminer reduceras.
- Placera inte mat i kylådan eftersom det kommer att öka temperaturen på insidan och påverkar färskheten hos annan mat.
- Öppna inte lådan ofta. När lådan är öppen kommer varm luft in i lådan och gör att temperaturen ökar på insidan.
- Använd plastfolie eller plastpåse för att försegla matbehållare eller använd behållare med lock för att förvara mat för att undvika avdunstning av matens fukt och bibehålla smak och näring i maten. Det kan också reducera lukten inuti lådan.
- Mat såsom grönsaker och frukt skall sköljas och skrubbas rena innan de läggs i lådan.
- Flaskor skall placeras tätt för att förhindra att de faller när lådan öppnas.

### TIPS FÖR ENERGIBESPARING

- Placera apparaten på en sval och väl ventilerad plats. Håll den undan från heta källor och undvik direkt solljus.
- Minimera tiden och frekvensen som luckan öppnas.
- Täck över eller linda in maten som skall förvaras
- Placera inte het mat eller dryck i kylådan innan de svalnat.
- Överfyll inte lådorna så att luften kan cirkulera.
- Ställ inte in temperaturen alltför lågt. Ju lägre inställd temperatur desto högre energiförbrukning krävs.

### STÄDNING OCH UNDERHÅLL

**VARNING:** Apparaten får inte vara ansluten till elnätet under rengöring. Risk för elektrisk stöt!

Koppla alltid ut apparaten ur eluttaget före rengöring. Se till att dina händer är torra.

- När apparaten är bortkopplad från elnätet, använd en mjuk trasa med ett neutralt rengöringsmedel för att rengöra ytorna och låt den sedan torka.
- Spraya inte vatten på apparaten. Rengör endast kontrollpanelen, USB / AUX uttagen med en torr trasa. Undvik elektriska stötar och kortslutning.
- Använd inte följande material för rengöring: svaga sura eller alkaliska rengöringsmedel, slipande pulverrengöringsmedel, bensen med vattenlösligt zinksalt, alkohol, olika sura oljor, stela borstar, slipande svampar, hett vatten etc
- För att rengöra lådan, använd en fuktig trasa för att rengöra ytan och torka noga. För att rengöra skjutbrickan och lådan med lösenordslås, dra ut dem ur apparaten, torka av och torka ordentligt.

Varning: det är strängt förbjudet att tvätta botten av apparaten med vatten. Torka av apparaten med en torr trasa efter rengöring för att förhindra rost.

### Rengöring av luckans packning

Luckornas packningar blir lätt smutsig, åldrad och skadad vilket gör att kyleffekten minskar, så håll dem rena. Använd vatten för att rengöra luckornas packningar och torka noga. Låt inte rent vatten rinna in i apparaten för att undvika kortslutning.

### Sluta använda apparaten

Om du inte använder apparaten under lång tid är det bäst att koppla ifrån och rengöra apparaten.

Notera: Om kontakten har dragits ut behöver du vänta fem minuter innan du ansluter den igen. Stoppa inte apparaten alltför ofta.

### Varningar:

- Håll ventilationen fri runt apparaten.
- Skada inte kylkretsen.

### Transportera apparaten

1. Dra ur kontakten.
2. Ta ut all mat.
3. Stäng lådans lucka och fäst den med tejp.

**Försiktighet! Placera på inga villkor apparaten upp och ned. Under transport, se till att hålla apparaten i en vinkel som inte överstiger 45 grader för att undvika problem med kylsystemet.**

### TEKNISKA SPECIFIKATIONER

|                           |                |
|---------------------------|----------------|
| Märkspänning:             | 220-240V~      |
| Märkström:                | 0.3A           |
| Märkfrekvens:             | 50Hz           |
| Klimatklass:              | ST             |
| Kylmedel:                 | R600a(16g)     |
| Skydd mot elektrisk stöt: | I              |
| Isolerande blåsande gas:  | Cyklopentan    |
| Ljudnivå                  | 35 dB(A)       |
| Max H-fältstyrka          | 40.21dBuA/m@3m |
| Frekvensområde            | 110-205MHz     |

### Klimatklass:

- Utökat temperaturområde (SN): "detta kylskåp är avsett att användas med ett omgivande temperaturområde från 10 °C till 32 °C";
- Temperaturområde (N): " detta kylskåp är avsett att användas vid ett omgivande temperaturområde från 16 °C till 32 °C";
- Subtropisk (ST): "detta kylskåp är avsett att använda vid ett omgivande temperaturområde från 16 °C till 38 °C";
- Tropisk (T): "detta kylskåp är avsedd att användas vid ett temperaturområde från 16 °C till 43 °C".

**Notera:** För mer datainformation, skanna QR-koden på energietiketten.

### ANALYS OCH ELIMINERING AV ENKLA FEL

| Fel  | Förklaring                             | Lösning   |
|--|--|---|
| Kompressorn kan inte fungera korrekt men indikatorlampan på dörrlåset tänds. | Strömförsörjningen är mindre än 187 V. | Dra genast ur kontakten och justera strömförsörjningen till intervallet 187 V-242 V. Om det inte fungerar, installera mer än 2KVAAC spänningsregulator. |
| Kompressorn startar men stannar efter en minut och startar igen.             | Strömförsörjningen är mer än 242 V.    |   |

|  |  |   |
|--|--|---|
| Kompressorn fungerar länge men apparaten kylar inte. | Köldmedieläckage.                          | Be om hjälp av en fackman.              |
|  | Rör blockerad.                             |   |
| Det finns kall luft men kompressorn stannar inte.    | Dörren öppnas alltför ofta.                | Minska tiderna för att öppna dörren.    |
|  | För mycket mat inne i kylområdet.          | Ta bort lite mat.                       |
|  | Värmeavledning är inte bra.                | Se till att luftflödet fungera bra.     |
|  | Temperatursensorn kan inte arbeta korrekt. | Be om hjälp av en fackman.              |
| Apparaten fungerar inte och kan inte kylas.          | Säkringsfel.                               | Byt säkring.                            |
|  | Moderkortsfel.                             | Be om hjälp av en fackman.              |
| Alltför mycket buller.                               | Kyllådan är inte plan.                     | Justera apparaten så att lådan är plan. |
|  | Vissa delar är lösa.                       | Dra fast delen.                         |

### GARANTI OCH KUNDTJÄNST

Innan leverans genomgår våra apparater en sträng kvalitetskontroll. Om trots detta någon skada skulle uppstått vid produktionen eller vid transporten, ber vi dig att ta med apparaten tillbaka till inköpsstället. Förutom de i lag fastställda garantianspråken har köparen möjlighet att göra gällande följande anspråk på garanti:

För den köpta apparaten ges 2 års garanti, med början på inköpsdagen. Om du har en defekt produkt, kan du vända dig direkt till inköpsstället.

Brister som uppstår genom felaktig hantering av apparaten och fel som uppstår genom ingrepp och reparationer av tredje man eller montering av främmande delar, omfattas ej av vår garanti. Behåll alltid ditt kvitto då det är din garanti vid eventuell reklamation. Skador som uppstår p.g.a. att instruktionsmanualen inte följs ogiltigförklarar garantin och om detta leder till påföljande skador så kan inte vi hållas ansvariga. Vi kan inte hållas ansvariga för materiella skador eller personskador som orsakas av felaktig användning eller om inte säkerhetsföreskrifterna följs. Skador på tillbehören innebär inte per automatik ersättning av hela apparaten. I sådana fall ska du kontakta vår kundservice. Trasigt glas och trasiga plastdelar innebär alltid en kostnad. Defekter på förbrukningsartiklar eller slitdelar och även skador orsakade av rengöring, underhåll eller byte av tidigare nämnda delar täcks inte av garantin och ska således betalas av ägaren.

Garantiperioden för reservdelar är 2 år. Om du behöver utbytesdelar, kontakta vår kundtjänst.

### MILJÖVÄNLIG KASSERING



Återvinning - EU-direktiv 2012/19/EU

Denna markering indikerar att produkten inte får kastas tillsammans med övrigt hushållsavfall. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering, återvinns de på ett ansvarsfullt sätt som främjar en hållbar återanvändning av

materiala resurser. För att återlämna den använda enheten, använd retur- och insamlingsystem eller kontakta återförsäljaren där produkten var köpt. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.

Om du har några problem med apparaten eller behöver beställa reservdelar, se telefonnumret på vår webbplats [www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service).

Emerio Nordic AB  
Smedjegatan 6  
131 54 Nacka  
Sweden

## VEILIGHEIDSINFORMATIE

Voor gebruik dient u alle onderstaande instructies te lezen om letsel en schade te voorkomen en om de beste resultaten met het apparaat te bereiken. Bewaar deze handleiding op een veilige plek. Mocht u dit apparaat aan iemand anders overhandigen, dient u ook de gebruiksaanwijzing te overhandigen.

In geval van schade die wordt veroorzaakt doordat de gebruiker de instructies in deze gebruiksaanwijzing niet in acht heeft genomen, komt de garantie te vervallen. De fabrikant/importeur is niet aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, door nalatig gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met de bepalingen van deze gebruiksaanwijzing.

1. Lees en bewaar deze gebruiksaanwijzing. Opgelet: de afbeeldingen in de gebruiksaanwijzing zijn louter indicatief.
2. Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder het toezicht staan of gebruiksinstructies voor het veilig gebruik van dit toestel gekregen hebben en de mogelijke gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met dit toestel spelen. Kinderen die niet onder toezicht staan, mogen dit apparaat niet reinigen of onderhouden.
3. Kinderen tussen 3 en 8 jaar oud mogen koelapparaten vullen en legen.
4. Als het stroomsnoer beschadigd is, dan moet het vervangen worden door de fabrikant, diens dealer of een gekwalificeerde technicus om risico's te voorkomen.
5. **WAARSCHUWING:** Houd ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van belemmeringen.

6. **WAARSCHUWING:** Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, dan deze aanbevolen door de fabrikant.
7. **WAARSCHUWING:** Beschadig het koelcircuit niet.
8. **WAARSCHUWING:** Gebruik geen elektrische apparaten in de opbergvakken van het apparaat tenzij ze van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.
9. Berg geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas, in dit apparaat op.
10. Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik of gelijksoortige toepassingen, waaronder
  - kantines voor personeel in winkels, kantoren en een andere werkomgevingen;
  - boerderijen en door gasten in hotels, motels en andere types van huisvesting;
  - bed & breakfasts en soortgelijke omgevingen;
  - catering en soortgelijke groothandeltoepassingen.
11. **WAARSCHUWING:** Tijdens het plaatsen van het apparaat, zorg dat het snoer niet bekneld raakt of beschadigd wordt.
12. **WAARSCHUWING:** Plaats geen verschillende verlengsnoeren of stekkerdozen achter het apparaat.
13. Om voedselverontreiniging te vermijden, houd rekening met de volgende instructies:
  - De deur te lang open laten kan leiden tot een aanzienlijke toename van de temperatuur binnenin de vakken van het apparaat.
  - Maak de oppervlakken die met voedsel in aanraking komen en de toegankelijke afvoersystemen regelmatig schoon.
  - Maak de waterreservoirs schoon als ze langer dan 48 u niet werden gebruikt. Spoel het watersysteem dat op de watertoevoer is aangesloten als er gedurende 5 dagen geen water is doorgestroomd. (Alleen van toepassing voor waterdispenser en watertoevoersysteem)
  - Bewaar rauw vlees en vis in gepaste houders in de koelkast zodat ze niet met ander voedsel in aanraking komen of erop druppelen.

- Vriesvakken met twee sterren zijn geschikt voor het bewaren van reeds bevroren voedsel, het bewaren of maken van roomijs en het maken van ijsblokjes.
  - Vriesvakken met één, twee en drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel.
  - Als het koelapparaat langere tijd leeg zal blijven, schakel het uit, ontdooi, reinig en veeg het apparaat droog en laat de deur open om vorming van schimmel in het apparaat te voorkomen.
14. Dit koelapparaat is niet bestemd om als inbouwtoestel te worden gebruikt.
15. Klimaatklasse:
- Subnormaal (SN): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 32°C';
  - Normaal (N): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 32°C';
  - Subtropisch (ST): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 38°C';
  - Tropisch (T): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 43°C'.
16. Dit koelapparaat is niet geschikt voor het invriezen van levensmiddelen.
17. Beschadig het snoer niet. Laat het apparaat niet op het snoer staan. Stap niet op het snoer.
18. Gebruik het snoer en de stekker niet wanneer beschadigd of versleten.
19. Houd de stekker stevig vast om het apparaat van de voeding te ontkoppelen. Trek niet aan het snoer, maar aan de stekker om het apparaat van de voeding te ontkoppelen. Haal de stekker uit het stopcontact voordat het apparaat wordt gereinigd of onderhouden om het risico op een elektrische schok te vermijden.



20. Houd uw hand uit de buurt van de spleet tussen de deur en het apparaat om beknelling van uw vingers te vermijden.
21. Houd kinderen uit de buurt van het apparaat tijdens het openen en sluiten van de deur om letsel te vermijden.
22. Plaats het apparaat uit de buurt van een warmtebron en vermijd direct zonlicht om een negatieve impact op de werking te vermijden.
23. Plaats het apparaat in een goed geventileerde ruimte. Laat een vrije ruimte van minstens 10 cm rondom het apparaat, waaronder de achterkant.
24. Voor een veilige werking van het apparaat wordt het aanbevolen om geen aansluiting, voedingsbron, magnetron of ander apparaat op het oppervlak van het apparaat te plaatsen. Gebruik geen elektrisch apparaat in het product om elektromagnetische storing of een ander ongeval te vermijden.
25. Plaats geen onstabiele items (zware voorwerpen of houders met water) bovenop het apparaat om letsel aan personen of elektrische lekkage te vermijden.
26. Bewaar of gebruik geen andere brandbare materialen rondom het apparaat.
27. Spuit geen water op het apparaat. Plaats het apparaat niet in een natte omgeving, dit kan een negatieve impact op de prestaties van de elektrische isolatie hebben.
28. Haal de stekker uit tijdens een stroomonderbreking of vóór reiniging. Steek de stekker pas na minstens 5 minuten opnieuw in het stopcontact om de compressor niet te beschadigen.
29. Het is niet toegestaan om het apparaat uit elkaar te halen of aan te passen om schade aan het koelcircuit te vermijden. Het apparaat mag alleen door een vakman worden gerepareerd.
30. Verwijder de deur, de afdichting en het rek wanneer het apparaat wordt afgedankt. Bewaar ze op een veilige plaats om te vermijden dat kinderen ermee spelen en letsel oplopen.

31. Houd het apparaat uit de buurt van een warmtebron wanneer het is afgedankt om een ongeval te vermijden.



32. **WAARSCHUWING!** Brandgevaar / ontvlambare materialen

33. Voor informatie over het installeren, hanteren, gebruiken, onderhouden, vervangen van de lamp (wanneer van toepassing), reinigen en afdanken van het apparaat, raadpleeg de onderstaande paragraaf van de handleiding.

### VOORBEREIDING VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Verwijder alle verpakkingsmateriaal, waaronder schuimbasis en de schuimtape die de accessoires vasthouden.
2. Reinig het apparaat volgens de sectie "Reiniging en onderhoud".
3. Zorg dat het apparaat op een vlakke en schone ondergrond staat voordat de stekker in het stopcontact wordt gestoken. Laat het apparaat minstens 2 uur met rust en steek dan pas de stekker in het stopcontact om een normale werking van het apparaat te waarborgen.
4. Steek de stekker in het stopcontact om het apparaat te testen. Stop geen levensmiddelen in het apparaat. Laat het apparaat zonder inhoud werken.  
Open de deur na 1 uur en controleer de temperatuur binnenin het apparaat. Als er een duidelijk koud gevoel binnenin waarneembaar is, betekent dit dat het apparaat normaal werkt. Stop levensmiddelen in het apparaat.

### Opgelet:

- Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond. Als u het op een hogere positie wilt plaatsen, kies voor een stabiel, hard en onbrandbaar oppervlak. Maak geen gebruik van de verpakkingschuim om het apparaat hoger te zetten.
- Plaats het apparaat niet in vochtige of natte ruimte. Verwijder spatwater en vuil om roest en een negatieve impact op de prestaties van de elektrische isolatie te vermijden.
- Plaats het apparaat niet in een te koude omgeving en gebruik het niet buitenshuis of in de regen.
- Plaats het apparaat uit de buurt van een warmtebron en vermijd direct zonlicht om een negatieve impact op de werking te vermijden.
- Plaats het apparaat in een goed geventileerde ruimte. Laat een vrije ruimte van minstens 10 cm rondom het apparaat, waaronder de achterkant.
- Kleine artikelen kunnen bovenop het apparaat worden geplaatst, dit mogen echter geen verwarmingstoestellen zijn.

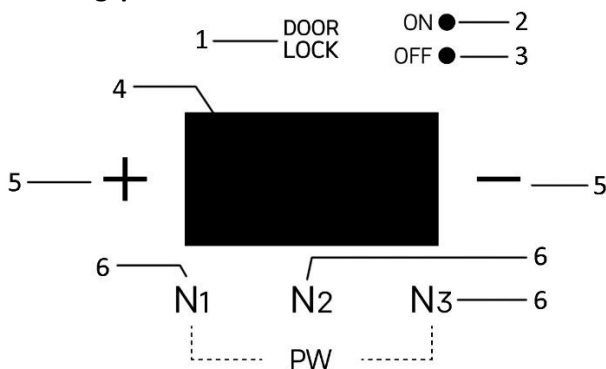
### BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN



1. Draadloos oplaadsymbool
2. Bedieningspaneel
3. USB-poorten
4. Schuifbak
5. Lade
6. Voetjes
7. Lade met wachtwoordvergrendeling

Opmerking: deze combinatie van lade, schuifbak en lade met wachtwoordvergrendeling leidt tot het meest efficiënte energieverbruik voor dit koelapparaat.

## Bedieningspaneel



1. Vergrendeling-/ontgrendelingsknop voor de lade met wachtwoordvergrendeling  
Wachtwoord bevestigen knop  
Temperatuur bevestigen knop
2. "ON" (aan) controlelampje: ingeschakeld / lade met wachtwoordvergrendeling is ontgrendeld
3. "OFF" (uit) controlelampje: ingeschakeld / lade met wachtwoordvergrendeling is vergrendeld
4. Digitaal scherm
5. Temperatuurregelknoppen
6. Wachtwoord instellen knoppen

## WERKING

Steek de stekker in het stopcontact en het "OFF" controlelampje brandt. Uw apparaat is nu klaar voor gebruik.

## Draadloze oplaadfunctie

Leg de mobiele telefoon (voorzien van de draadloze oplaadfunctie) op het symbool ((•)). De mobiele telefoon start met opladen wanneer een geluidssignaal wordt gehoord.

## USB-oplaadfunctie

Het product is voorzien van twee USB-poorten. Wanneer het apparaat is ingeschakeld, kunt u apparaten opladen, zoals een mobiele telefoon of een ander extern apparaat.

## Koelkastfunctie

Deze functie omvat drie onderdelen: schuifbak, lade en lade met wachtwoordvergrendeling.

1. Stel uw gewenste temperatuur in.
  - 1) Druk en houd de knoppen '+' en '-' gelijktijdig ingedrukt. Het digitaal scherm start met knipperen.
  - 2) Druk op de knop '+' / '-' om de temperatuur tussen 4-14 °C in te stellen.
  - 3) Druk op de knop 'DOOR LOCK' om de temperatuur te bevestigen. De temperatuur wordt tevens zonder verdere handeling automatisch bevestigd.

Opmerking: de aanbevolen temperatuur voor een optimale bewaring van het voedsel is 5-7 °C.
2. Levensmiddelen bewaren:
  - 1) De schuifbak kan worden gebruikt om gewassen fruit (bijv. druiven/aardbeien) te bewaren.
  - 2) De lade kan worden gebruikt om vers voedsel/fruit en flessen/blikken drank te bewaren.
  - 3) De lade met wachtwoordvergrendeling kan worden gebruikt om voedsel vers achter slot te houden.
3. Het wachtwoord voor de lade met wachtwoordvergrendeling instellen:

Dit vak is voorzien van een digitale wachtwoordvergrendeling om te vermijden dat kinderen de items kunnen aanraken en om uw 'persoonlijke ruimte' te beveiligen.

  - 1) Het wachtwoord terugzetten:

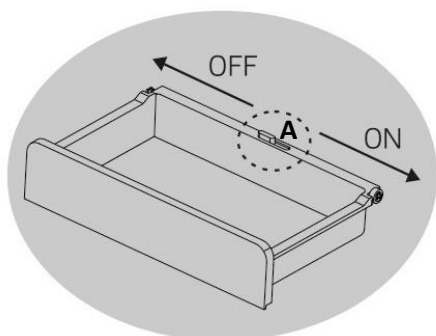
Het initieel wachtwoord is '000'. Om het wachtwoord te resetten, druk en houd de knoppen 'N1' en 'N2' gelijktijdig ingedrukt. Het digitaal scherm start met knipperen. Druk afzonderlijk op de knop 'N1', 'N2' en 'N3' om uw gewenst cijfer tussen 0 en 9 te kiezen. Druk op de knop 'DOOR LOCK' om het wachtwoord te bevestigen.
  - 2) Wachtwoord invoeren om te ontgrendelen:

Druk op de knop 'DOOR LOCK' en het digitaal scherm start met knipperen. Druk afzonderlijk op de knop 'N1', 'N2' en 'N3' om het wachtwoord in te voeren en druk vervolgens op de knop 'DOOR LOCK'. Het vak is nu ontgrendeld en het 'ON' controlelampje brandt. Om het vak te ontgrendelen, druk opnieuw op de knop 'DOOR LOCK' en het 'OFF' controlelampje brandt.

### 3) Wachtwoord is foutief:

Wanneer het wachtwoord foutief is ingevoerd, geeft het digitaal scherm 'Err' en vervolgens '000' weer. Voer vervolgens het juiste wachtwoord in. Als het wachtwoord drie keer na elkaar verkeerd wordt ingevoerd, zal het wachtwoord gedurende 1 uur vergrendeld zijn. Tijdens deze periode kunt u het wachtwoord alleen nog terugzetten.

**Opmerking:** In geval van een stroomuitval/uitschakeling kan het slot niet worden geopend wanneer het wachtwoord wordt ingevoerd. Ga in dit geval naar de onderkant van de lade met wachtwoordvergrendeling en schuif de schakelaar (A) naar rechts. Het slot kan dan handmatig worden geopend. Schuif deze schakelaar vervolgens naar links, naar zijn originele positie, voordat de stekker in het stopcontact wordt gestoken en gebruik het slot vervolgens opnieuw zoals normaal.



**Uitschakelingsgeheugen:** Wanneer het apparaat is uitgeschakeld en opnieuw wordt ingeschakeld, gebruik het volgens het eerder ingesteld wachtwoord.

### Opmerkingen over het bewaren van voedsel:

- Bewaar geen voedsel die op een lage temperatuur snel bedorven kunnen raken, zoals bananen, gesneden tropisch fruit. Overmatig koelen leidt tot het verkleuren van voedsel en afname van vitamines.
- Doe geen warm voedsel in de koellade. De temperatuur binnenin de lade zal toenemen en een negatieve impact op de versheid van ander voedsel hebben.
- Open de lade niet te vaak. Wanneer de lade open is, gaat er warme lucht de lade binnen waardoor de interne temperatuur toeneemt.
- Stop het voedsel in plastic folie of zakje, of in een bakje met een deksel om verdamping van vocht te vermijden en de smaak en voedingsstoffen te behouden. De geurvorming binnenin de lade wordt tevens beperkt.
- Was en schrob voedsel, zoals groente en fruit, schoon voordat ze in de lade worden gestopt.
- Zorg dat de flessen stevig op hun plaats zitten zodat ze tijdens het openen van de lade niet kantelen.

### TIPS VOOR ENERGIEBESPARING

- Gebruik het apparaat in een koele en goed geventileerde ruimte. Houd het product uit de buurt van een warmtebron en stel het niet bloot aan direct zonlicht.
- Houd de deur zo kort en weinig mogelijk open.
- Bedek of verpak het voedsel voor opslag.
- Laat warm voedsel of drank eerst afkoelen voordat u deze in de koellade plaatst.
- Vul de lade nooit te veel zodat de lucht vrij rond kan circuleren.
- Stel de temperatuur niet te laag in. Hoe lager de ingestelde temperatuur, hoe hoger het stroomverbruik.

### REINIGING EN ONDERHOUD

**WAARSCHUWING:** Zorg dat de stekker tijdens het reinigen niet in het stopcontact zit. Gevaar op elektrische schokken!

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt. Zorg dat uw handen droog zijn.

- Nadat de stekker uit het stopcontact is gehaald, maak de buitenkant schoon met een zachte doek en een neutraal reinigingsmiddel, en veeg het vervolgens droog.
- Spuit geen water op het apparaat. Reinig het bedieningspaneel en de USB-poort alleen met een droge doek. Er is risico op elektrische schokken en kortsluiting!
- Maak het apparaat niet schoon met de volgende reinigingsmiddelen: zwak zure of alkalische reinigingsmiddelen, schuurpoeder, alcohol, verschillende zure oliën, harde borstel, schrobborstel, heet water, etc.

- Maak de buitenkant van de lade schoon met een vochtige doek en veeg vervolgens droog. Om de schuifbak en de lade met wachtwoordvergrendeling te reinigen, trek ze uit het apparaat, reinig en veeg ze vervolgens grondig droog.

Waarschuwing: het is niet toegestaan om de bodem van het apparaat met water te reinigen. Veeg het apparaat na reiniging af met een droge doek om roestvorming te vermijden.

### De deurafdichting reinigen

De deurafdichting kan snel vuil worden, verslijten of beschadigd raken. Dit zorgt voor lagere koelprestaties. Houd het aldus schoon.

Maak de deurafdichting schoon met water en veeg vervolgens grondig droog. Zorg dat er geen water in het apparaat stroomt om kortsluiting te vermijden.

### Het apparaat niet langer gebruiken

Als u denkt het apparaat langere tijd niet te gebruiken, haal de stekker uit het stopcontact en maak het apparaat schoon.

Opmerking: Als de stekker uit het stopcontact is gehaald, wacht minstens 5 minuten om de stekker opnieuw op de voeding aan te sluiten. Schakel het apparaat niet te vaak uit.

### Waarschuwingen:

- Zorg voor voldoende ventilatie rondom het apparaat.
- Beschadig het koelcircuit niet.

### HET APPARAAT TRANSPORTEREN

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder al het voedsel.
3. Sluit de ladedeur en zet het vast met plakband.

**Opgelet! Draai het apparaat nooit ondersteboven. Kantel het apparaat tijdens het transport nooit meer dan 45 graden om problemen aan het koelsysteem te vermijden.**

### TECHNISCHE GEGEVENS

|   |                |
|---|----------------|
| Nominale spanning:                      | 220-240V~      |
| Nominale stroom:                        | 0,3A           |
| Nominale frequentie:                    | 50Hz           |
| Klimaatklasse:                          | ST             |
| Koelmiddel:                             | R600a(16g)     |
| Bescherming tegen elektrische schokken: | I              |
| Isolatie-blaasgas:                      | Cyclopentaan   |
| Geluidsniveau                           | 35dB(A)        |
| Max H-veldsterkte                       | 40.21dBuA/m@3m |
| Frequentiebereik                        | 110-205MHz     |

### Klimaatklasse:

- Subnormaal (SN): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 32°C';
- Normaal (N): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 32°C';
- Subtropisch (ST): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 38°C';
- Tropisch (T): 'dit koelapparaat is bestemd om gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 43°C';

**Opmerking:** Voor meer informatie over de gegevens, scan de QR-code op het energielabel.

## PROBLEEMOPLOSSING

| Probleem   | Oorzaak  | Oplossing  |
|--|--|--|
| De compressor werkt niet zoals het hoort maar het controlelampje voor de deurvergrendeling brandt. | De netvoeding is lager dan 187 V.                | Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact en gebruik een netvoeding met een bereik tussen 187 V- 242 V. Als het apparaat nog steeds niet naar behoren werkt, installeer een 2KVAAC spanningsregelaar. |
| De compressor start, stopt na één minuut en start opnieuw.   | De netvoeding is meer dan 242 V.                 |  |
| De compressor werkt gedurende een lange tijd maar het apparaat koelt niet.                         | Er lekt koelmiddel.                              | Neem contact op met een vakman.  |
|  | De leiding is verstopt.                          |  |
| Er is koude lucht maar de compressor stopt niet.   | De deur is te vaak geopend.                      | Open de deur minder vaak.  |
|  | De koelkast zit te vol.                          | Haal een hoeveelheid levensmiddelen uit de koelkast.   |
|  | De verwarming wordt niet goed afgevoerd.         | Zorg voor voldoende luchtcirculatie.   |
|  | De temperatuursensor werkt niet zoals het hoort. | Neem contact op met een vakman.  |
| Het apparaat werkt niet en koelt niet.   | Zekering is doorgeslagen.                        | Vervang de zekering.   |
|  | Moederbord is defect.                            | Neem contact op met een vakman.  |
| Te veel lawaai.  | De koellade staat niet vlak                      | Pas het apparaat aan zodat de lade vlak is.  |
|  | Er zit een onderdeel los.                        | Zet het onderdeel vast.  |

## GARANTIE EN KLANTENSERVICE

Vóór de levering worden onze apparaten streng gecontroleerd. Indien het toestel ondanks alle zorg bij de productie of tijdens het transport beschadigd werd, moet u het naar de handelaar terugbrengen. Naast het wettelijke recht op waarborg heeft de klant recht op de volgende garantieclaim:

Wij geven een garantie van 2 jaar op het toestel, te beginnen met de koopdatum. Indien u een defect product heeft, kunt u rechtstreeks terug gaan naar het aankooppunt.


Gebreken die het gevolg zijn van ondeskundig gebruik van het toestel, fouten tijdens ingrepen en reparaties door derden of door de inbouw van vreemde onderdelen, vallen niet onder deze garantie. Bewaar altijd uw aankoopnota, zonder aankoopnota kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie. Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Voor vervolgschade die hieruit ontstaat kunnen wij niet verantwoordelijk gehouden worden. Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften zijn wij niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt iedere aanspraak op garantie. Schade aan accessoires of onderdelen betekend niet dat het gehele apparaat zal worden vervangen. Afgebroken glazen of kunststof onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen tegen vergoeding vervangen kunnen worden. Defecten aan hulpstukken of aan slijtage onderhevige onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening gebracht worden.

De garantieperiode voor de reserveonderdelen is 2 jaar. Als vervanging nodig is, neem contact op met onze klantenservice.

## MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Recycling – Europese Richtlijn 2012/19/EU

Deze markering betekent dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Om het milieu en de volksgezondheid niet in gevaar te brengen en het hergebruik van grondstoffen te bevorderen, moet dit product op verantwoordelijke wijze worden afgevoerd. Lever  verbruikte apparatuur a.u.b. in bij de hiervoor bestemde inzamelpunten of bij de winkel waar het product was aangeschaft. Zij zullen dit product accepteren voor milieuvriendelijke afvalverwerking.

Als u problemen ervaart met het apparaat of reserveonderdelen wilt bestellen, raadpleeg het telefoonnummer van de hotline op onze website [www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service).

Emerio Nordic AB  
Smedjegatan 6  
131 54 Nacka  
Sweden

## TURVALLISUUSOHJEET

Varmista ennen käyttöä, että olet lukenut kaikki alla olevat ohjeet henkilövahinkojen ja vaurioiden välttämiseksi ja parhaiden tulosten saamiseksi laitteesta. Säilytä tämä käyttöopas turvallisessa paikassa. Jos annat tai siirrät laitteen jollekin muulle, anna tämä käyttöopas laitteen mukana.

Takuu ei korvaa vahinkoja, jotka aiheutuvat näiden käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä. Valmistaja/maahantuoja ei vastaa vaurioista, jotka aiheutuvat käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä, huolimattomasta käytöstä tai tämä käyttöoppaan vaatimusten vastaisesta käytöstä.

1. Lue ja säilytä nämä ohjeet. Huomio: ohjeissa olevat kuvat ovat vain viitteellisiä.
2. Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistus- tai kunnossapitotoimenpiteitä ilman valvontaa.
3. 3–8-vuotiaat lapset saavat täyttää ja tyhjentää kylmälaitteita.
4. Jos virtajohto on vaurioitunut, se täytyy viedä vaihdettavaksi valmistajalle, sen valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai vastaavalle ammattitaitoiselle henkilölle vaarojen välttämiseksi.
5. **VAROITUS:** Pidä ilmastointiaukot laitteen kotelossa tai sisäänrakennetussa rakenteessa esteettöminä.
6. **VAROITUS:** Älä käytä sulatuksen nopeuttamiseen mekaanisia laitteita tai muita kuin valmistajan suosittelemia välineitä.
7. **VAROITUS:** Älä vaurioita kylmäainepiiriä.



8. **VAROITUS:** Älä käytä laitteen ruoan säilytysosastoissa sähkölaitteita, elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa tyyppiä.
9. Älä säilytä tässä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten aerosolipulloja, joissa on syttyvä ponneaine.
10. Tämä laite on tarkoitettu kotikäyttöön ja vastaavaan käyttöön, kuten
  - henkilökunnan keittiötilat myymälöissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
  - maatilat ja hotellien, motellien ja muiden asuinympäristöjen asiakkaat;
  - aamiaismajoituspaikat;
  - catering-palvelut ja muut tukkukauppakäytöt.
11. **VAROITUS:** Kun sijoitat laitetta, varmista, että virtajohto ei ole puristuksissa tai vahingoittunut.
12. **VAROITUS:** Älä sijoita montaa jatkopistorasiaa tai kannettavaa virtalähdettä laitteen taakse.
13. Elintarvikkeiden pilaantumisen estämiseksi noudata seuraavia ohjeita:
  - Oven avaaminen pitkiksi ajoiksi voi aiheuttaa merkittävän lämpötilan nousun laitteen osastoissa.
  - Elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin pääsevät pinnat sekä saavutettavissa olevat tyhjennysjärjestelmät tulee puhdistaa säännöllisesti.
  - Puhdista puhdasvesisäiliöt, jos niitä ei ole käytetty 48 tuntiin; huuhtelee vesijohtoon kytketty vesijärjestelmä, jos vettä ei ole laskettu 5 päivään. (Koskee vain vesiansostelijaa ja veden syöttöjärjestelmää.)
  - Säilytä raaka liha ja kala sopivissa astioissa jääkaapissa, jotta ne eivät ole kosketuksissa muiden elintarvikkeiden kanssa ja ettei niistä valu nesteitä muihin elintarvikkeisiin.
  - Kahdella tähdellä merkityt pakastelokerot soveltuvat esipakastettujen tuotteiden, jäätelön tai jääpalojen valmistamiseen ja säilyttämiseen.
  - Yhdellä, kahdella tai kolmella tähdellä merkityt pakastelokerot eivät sovellu tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen.

- Jos kylmäsäilytyslaite jätetään tyhjäksi pitkiksi ajoiksi, irrota se virransyötöstä, sulata, kuivaa ja jätä ovi auki homeen muodostumisen välttämiseksi laitteen sisätiloihin.
14. Tätä kylmäsäilytyslaitetta ei ole tarkoitettu kalusteisiin upotettavaksi.
15. **Ilmastoluokka:**
- Laajennettu lauhkea (SN): tämä kylmäsäilytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi 10–32 °C:n ympäristölämpötiloissa;
  - Lauhkea (N): tämä kylmäsäilytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi 16–32 °C:n ympäristölämpötiloissa;
  - Subtrooppinen (ST): tämä kylmäsäilytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi 16–38 °C:n ympäristölämpötiloissa;
  - Trooppinen (T): tämä kylmäsäilytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi 16–43 °C:n ympäristölämpötiloissa
16. Tämä kylmäsäilytyslaite ei sovellu elintarvikkeiden pakastamiseen.
17. Älä vahingoita virtajohtoa. Älä aseta laitetta virtajohdon päälle. Älä astu virtajohdon päälle.
18. Virtajohtoa ja pistoketta ei saa käyttää, jos ne ovat rikki tai hankautuneet.
19. Pidä pistokkeesta tiukasti kiinni ja irrota pistoke pistorasiasta suoraan vetämällä. Älä irrota pistoketta virtajohdosta vetämällä. Laitteen virtapistoke on vedettävä irti sähköiskun sattuessa sekä ennen puhdistusta ja huoltoa.
20. Älä ojenna kättäsi oven ja laitteen väliseen kapeaan rakoon sormien vaurioitumisen estämiseksi.
21. Pidä lapset loitolla, kun avaat tai suljet laitteen oven, jotta lapset eivät saa vammoja.
22. Laitetta ei pidä sijoittaa lämmönlähteen lähelle ja on vältettävä suoraa auringonvaloa, jotta suoritusaste ei heikenny.
23. Laite on sijoitettava hyvin ilmastoituun tilaan. Laitteen ympärille, takaosa mukaan luettuna, on jätettävä yli 10 cm:n vapaa tila.

24. Suosittelemme, että et turvallisuuden takia sijoita laitteen päälle pistorasiaa, virtalähdettä, mikroaaltouunia tai muita laitteita. Älä käytä sähkölaitteita laitteen sisällä, jotta vältät sähkömagneettiset häiriöt tai muut onnettomuudet.
25. Älä aseta laitteen päälle epävakaita esineitä (raskaita esineitä tai vettä sisältäviä säiliöitä) henkilövahinkojen tai sähkövuodon estämiseksi.
26. Älä säilytä tai käytä bensiiniä ja muita syttyviä materiaaleja laitteen lähellä.
27. Älä suihkuta laitteen päälle vettä. Älä sijoita laitetta märkiin olosuhteisiin. Tämä voi muuten vaikuttaa sähköeristyksen toimivuuteen.
28. Pistoke on vedettävä irti sähkökatkoksen aikana tai puhdistuksen yhteydessä. Kytke laite pistorasiaan vähintään 5 minuuttia myöhemmin, jotta kompressori ei vaurioidu.
29. Tuotteen purkaminen, muuttaminen tai kylmälinjan vahingoittaminen on ankarasti kiellettyä. Laitetta saavat korjata vain ammattitaitoiset henkilöt.
30. Irrota ovi, tiiviste ja teline, kun laite hävitetään jätteenä. Laita ne turvallisiin paikkoihin, jotta lapsille ei tapahdu onnettomuuksia, jos he leikkivät laitteella.
31. Pidä laite etäällä tulenlähteistä, kun se on romutettu, jotta vältetään mahdolliset onnettomuudet.



32. **VAROITUS!** Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja
33. Saat tietoa asentamisesta, käsittelystä, käytöstä, huoltamisesta, lampun vaihtamisesta (jos käytössä), laitteen puhdistamisesta ja hävittämisestä käyttöoppaan seuraavasta kappaleesta.

### VALMISTELU ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

1. Poista kaikki pakkausmateriaali, mukaan lukien vaahtomuovialusta ja vaahtomuoviteippi varusteiden kiinnityksestä.
2. Puhdista laite osion ”Puhdistaminen ja kunnossapito” mukaan.
3. Älä kytke pistoketta pistorasiaan, ennen kuin laite on asetettu tasaiselle alustalle ja puhdistettu. Anna laitteen seistä vähintään 2 tuntia ja kytke sen jälkeen virta päälle varmistaaksesi, että laite toimii normaalisti.
4. Kytke laite pistorasiaan koekäyttöä varten. Älä laita elintarvikkeita laitteen sisälle. Anna sen toimia tyhjänä. Avaa ovi 1 tunnin kuluttua ja tarkista laitteen sisälämpötila. Jos sisällä on selkeästi viileää, laite toimii normaalisti. Laita elintarvikkeet laitteen sisälle.

### Huomautus:

- Laite on asetettava tasaiselle alustalle. Jos sen on oltava korkealla, valitse vakaa, kova ja palamaton alusta. Älä käytä laitteen pakkausvaahtoa korkeuden lisäämiseen.
- Älä laita laitetta kosteisiin paikkoihin, joissa voi olla roiskeita. Roiskunut vesi ja lika on puhdistettava ajoissa, jotta estetään ruostuminen ja sähköeristyksen suorituskyvyn heikkeneminen.
- Älä laita laitetta liian kylmään tilaan äläkä käytä sitä ulkona tai sateessa.
- Laite on sijoitettava etäälle lämmönlähteistä ja vältettävä suoraa auringonpaistetta, joka voi vaikuttaa sen suoritustehoon.
- Laite on sijoitettava paikkaan, jossa on hyvä ilmanvaihto. Laitteen sivuilla ja takana tulee olla yli 10 cm vapaata tilaa.
- Laatikon päälle voidaan sijoittaa pieniä esineitä, ei lämmityslaitteita.

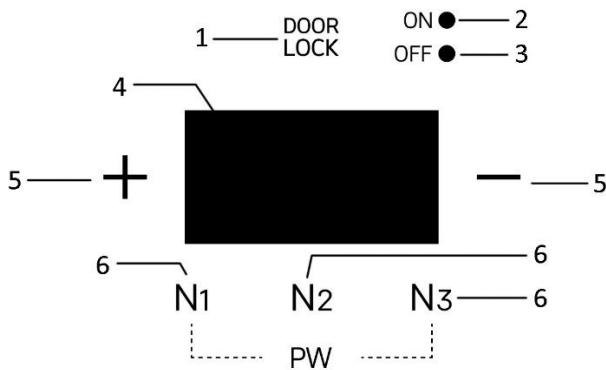
### OSALUETTELO



1. Langaton lataussymboli
2. Käyttöpaneeli
3. USB-portit
4. Liukuva alusta
5. Laatikko
6. Jalat
7. Salasanalukolla varustettu laatikko

Huomautus: tämä laatikon, liukuvas alustan ja salasanalukolla varustetun laatikon yhdistelmä varmistaa tehokkaan energiankäytön tässä kylmäsäilytyslaitteessa.

## Käyttöpaneeli



1. Salasanalukolla varustetun laatikon lukitus-/avauspainike  
Salasanan vahvistuspainike  
Lämpötilan vahvistuspainike
2. Merkkivalo "ON": virta on päällä / salasanalukolla varustettu laatikko on lukitsematon
3. Merkkivalo "OFF": virta on päällä / salasanalukolla varustettu laatikko on lukittu
4. Digitaalinen näyttö
5. Lämpötilan säätöpainikkeet
6. Salasanan asetuspainikkeet

## KÄYTTÖ

Liitä laite verkkovirtaan, merkkivalo "OFF" syttyy. Laite on nyt käyttövalmis.

### Langaton lataustoiminto

Laita matkapuhelin (varustettu langattomalla lataustoiminnolla) symbolin päälle ((••)). Kun kuulet merkkiäänän, matkapuhelin on ladattu.

### USB-lataustoiminto

Laitteessa on kaksi USB-porttia. Kun laitteeseen on kytketty virta, voit ladata muita laitteita, kuten matkapuhelimen, ilmankostuttimen ja muita ulkoisia laitteita.

### Jääkaapin toiminta

Tämä toiminto sisältää kolme osaa: liukualustan, laatikon ja salasanalukolla varustetun laatikon.

1. Aseta haluamasi lämpötila:
  - 1) Pidä painikkeita "+" ja "-" painettuina samanaikaisesti; digitaalinen näyttö alkaa vilkkua.
  - 2) Painamalla painiketta "+" tai "-" säädät lämpötilaa välillä 4–14 °C.
  - 3) Vahvista lämpötila painamalla painiketta "DOOR LOCK". Vaihtoehtoisesti lämpötila vahvistetaan automaattisesti ilman mitään lisätoimia.Huomautus: suositeltu lämpötila optimaaliseen elintarvikkeiden säilyttämiseen on 5-7 °C.
2. Elintarvikkeiden säilyttäminen:
  - 1) Liukuvaa alustaa voidaan käyttää pestyjen hedelmien säilyttämiseen (esim. viinirypäleet/mansikat).
  - 2) Laatikossa voidaan säilyttää tuoreita elintarvikkeita / hedelmiä ja pulloja / juomatölkkejä.
  - 3) Salasanalukolla varustettussa laatikossa voidaan säilyttää elintarvikkeita, jotka on säilytettävä jäädytettynä ja hallinnassa.
3. Aseta salasanalukolla varustetun laatikon salasana:

Tässä laatikossa on digitaalinen salasanalukko, joka estää lapsia koskemasta tuotteisiin ja suojaa "henkilökohtaista tilaasi".

  - 1) Salasanan nollaus:

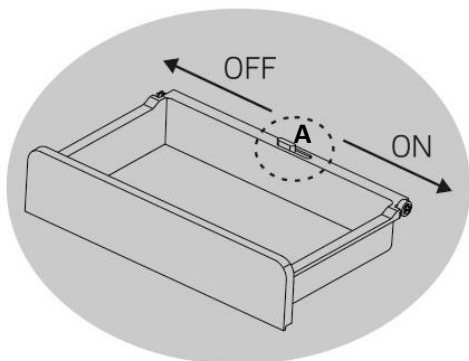
Alkuperäinen salasana on "000". Voit nollata salasanan pitämällä painikkeita "N1" ja "N2" painettuina samanaikaisesti; digitaalinen näyttö alkaa vilkkua. Paina erikseen painiketta "N1", "N2" ja "N3" ja valitse haluamasi numero 0–9. Vahvista salasana painamalla painiketta "DOOR LOCK".
  - 2) Salasanalukituksen avaaminen:

Paina painiketta "DOOR LOCK"; digitaalinen näyttö alkaa vilkkua. Paina erikseen painiketta "N1", "N2" ja "N3" syöttääksesi salasanan ja paina sitten painiketta "DOOR LOCK". Laatikko on nyt avattu ja "ON" -merkkivalo syttyy. Lukitse laatikko painamalla painiketta "DOOR LOCK" uudelleen, jolloin "OFF"-merkkivalo syttyy.

### 3) Salasanavirhe:

Jos salasanaa ei anneta oikein, digitaalisessa näytössä näkyy "Err" ja sitten "000". Anna salasana uudelleen oikein. Jos syötät salasanan väärin kolme kertaa peräkkäin, salasana lukitaan 1 tunniksi. Voit nollata salasanan vain tänä aikana.

**Huomaa:** Jos virtakatkos/häiriö ja lukkoa ei voida avata syöttämällä salasana, siirry suoraan salasanalukolla varustetun laatikon alaosaan ja liu'uta kytkin (A) oikealle puolelle. Lukko voidaan avata pakotetusti. Liu'uta tässä tapauksessa tämä kytkin vasemmalle ja palauta se alkuperäiseen asentoonsa ennen virran kytkemistä ja lukon käyttämistä normaalisti.



**Virranksäätömuisti:** Kun laite sammutetaan ja käynnistetään uudelleen, käytä sitä aiemmin asetetulla salasanalla.

### Huomautuksia elintarvikkeiden säilyttämisestä:

- Älä säilytä elintarvikkeita, jotka pilaantuvat helposti alhaisessa lämpötilassa, kuten banaaneja, paloitetuja trooppisia hedelmiä. Liiallinen kylmyys vie elintarvikkeista värin ja tuhoaa vitamiineja.
- Älä laita kuumia ruokia jäähdyslaatikkoon, sillä se nostaa lämpötilaa laatikossa ja vaikuttaa muiden elintarvikkeiden tuoreuteen.
- Älä avaa laatikkoa liian usein. Kun laatikko on auki, lämmintä ilmaa pääsee laatikkoon, mikä nostaa sisälämpötilaa.
- Käytä muovikalvoa tai muovipussia ruoka-astioiden peittämiseen tai käytä kannellisia astioita ruoan säilytykseen, jotta vältetään ruoan kosteuden haihtuminen ja maku sekä ravintopitoisuus säilyvät. Se voi myös vähentää hajuja laatikon sisällä.
- Vihannekset ja hedelmät täytyy pestä ja hangata puhtaiksi ennen laatikkoon laittamista.
- Pullot on asetettava tiiviisti vierekkäin, jotta ne eivät kaadu, kun laatikko avataan.

### ENERGIANSÄÄSTÖVINKKEJÄ

- Sijoita laite viileään ja hyvin ilmastoituun tilaan. Pidä se etäällä lämmönlähteistä ja vältä suoraa auringonpaistetta.
- Rajoita luukun avausaikaa ja kertoja.
- Peitä tai kääri säilytettävä ruoka.
- Älä laita kuumia ruokia tai juomia jääkaapin laatikoihin ilman jäähdyttämistä.
- Älä koskaan täytä laatikoita liian täyteen; salli ilman kiertäminen.
- Älä aseta lämpötilaa liian alhaiseksi. Mitä alhaisempi lämpötila, sitä suurempi virrankulutus.

### PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

**VAROITUS:** Laite ei saa olla kytkettynä sähköverkkoon puhdistamisen jälkeen. Sähköiskun vaara! Irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistamista. Tarkista, että kätesi ovat kuivat.

- Kun laite on kytketty irti verkosta, puhdista sen pinnat pehmeällä liinalla ja neutraalilla puhdistusaineella. Kuivaa pinnat sen jälkeen.
- Älä suihkuta laitteeseen vettä. Puhdista käyttöpaneeli ja USB-portti vain kuivalla liinalla. Varo sähköiskuja ja oikosulkuja!
- Älä käytä puhdistamiseen seuraavia: happamia tai emäksisiä puhdistusaineita, hankausjauheita, bentseeniä, sinkkinatriumvesiä, alkoholia, erilaisia happamia öljyjä, karkeaa harjaa, hankaussieniä, kuumaa vettä jne.
- Puhdista laatikon pinta kostealla liinalla ja kuivaa se hyvin. Puhdista liukuva alusta ja salasanalukolla varustettu laatikko vetämällä ne ulos laitteesta, pyyhkimällä ja kuivaamalla huolellisesti.

Varoitus: laitteen pohjan peseminen vedellä on ehdottomasti kielletty. Pyyhi laite kuivalla liinalla puhdistamisen jälkeen ruostumisen estämiseksi.

### Luukun tiivisteiden puhdistaminen

Luukun tiiviste likaantuu, ikääntyy ja vaurioituu helposti, mikä aiheuttaa jäähdytysvaikutuksen heikkenemisen. Pidä tiivisteet siis puhtaina.

Käytä vettä luukun tiivisteiden puhdistamiseen ja kuivaa se huolellisesti. Älä päästä puhdasta vettä laitteeseen oikosulun välttämiseksi.

### Laitteen käytön lopettaminen

Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, irrota pistoke ja puhdista laite.

Huomaa: Jos olet irrottanut pistokkeen, odota vähintään 5 minuuttia ennen sen yhdistämistä uudelleen. Älä pysäytä laitetta liian usein.

### Varoitukset:

- Pidä ilmanvaihto esteettömänä laitteen ympärillä.
- Älä vaurioita jäähdytyspiiriä.

### LAITTEEN KULJETTAMINEN

1. Irrota pistoke.
2. Poista kaikki ruoka.
3. Sulje laatikoiden luukut ja kiinnitä ne teipillä.

**Huomio! Älä missään olosuhteissa aseta laitetta ylösalaisin. Kallistuskulma ei saa olla yli 45 astetta kuljetuksen aikana, jotta vältetään jäähdytysjärjestelmän ongelmat.**

### TEKNISET TIEDOT

|                            |                |
|----------------------------|----------------|
| Nimellisjännite:           | 220–240 V~     |
| Nimellisvirta:             | 0.3A           |
| Nimellistaajuus:           | 50 Hz          |
| Ilmastoluokka:             | ST             |
| Kylmäaine:                 | R600a(16g)     |
| Suojaus sähköiskulta:      | I              |
| Eristyskaasu:              | Syklopentaani  |
| Melutaso                   | 35 dB(A)       |
| Suurin H-kentän voimakkuus | 40.21dBuA/m@3m |
| Taajuusalue                | 110-205MHz     |

### Ilmastoluokka:

- Laajennettu lauhkea (SN): tämä kylmäsäilytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi 10–32 °C:n ympäristölämpötiloissa;
- Lauhkea (N): tämä kylmäsäilytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi 16–32 °C:n ympäristölämpötiloissa;
- Subtrooppinen (ST): tämä kylmäsäilytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi 16–38 °C:n ympäristölämpötiloissa;
- Trooppinen (T): tämä kylmäsäilytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi 16–43 °C:n ympäristölämpötiloissa;

**Huomaa:** Saat lisätietoja skannaamalla QR-koodin energiamerkistä.

### YKSINKERTAISTEN VIKOJEN ANALYSOINTI JA KORJAAMINEN

| Vika   | Syy                                | Ratkaisu  |
|--|------------------------------------|---|
| Kompressori ei toimi kunnolla, mutta ovilukon merkkivalo syttyy.                         | Virtalähteen on oltava alle 187 V. | Irrota pistoke pistorasiasta välittömästi ja säädä virtalähde alueelle 187–242 V. Jos se ei toimi, asenna yli 2 KVA AC -jännitteensäädin. |
| Kompressori käynnistyy, mutta pysähtyy minuutin kuluttua ja käynnistyy sitten uudelleen. | Virtalähteen on oltava yli 242 V.  |   |

|   |  |  |
|---|--|--|
| Kompressorin toimii pitkään, mutta laite ei jäähdytä. | Kylmäaineen vuoto.                                 | Pyydä apua ammattiasentajalta.                         |
|   | Putki tukossa.                                     |  |
| Ilma on kylmää, mutta kompressorin ei pysähdy.        | Avaat oven liian usein.                            | Vähennä oven avauskertoja.                             |
|   | Jäähdytysalueella on liian paljon elintarvikkeita. | Poista osa elintarvikkeista.                           |
|   | Lämmön haihtuminen ei toimi hyvin.                 | Älä estä ilman virtaamista.                            |
|   | Lämpötila-anturi ei toimi oikein.                  | Pyydä apua ammattiasentajilta.                         |
| Laite ei toimi eikä se jäähdy.                        | Sulakevika.  | Vaihda sulake.   |
|   | Piirilevyssä vika.                                 | Pyydä apua ammattiasentajilta.                         |
| Liian kova ääni.                                      | Jäähdytyslaatikko ei ole tasaisesti.               | Säädä laitetta niin, että laatikko asettuu tasaisesti. |
|   | Jokin osa on löysällä.                             | Kiristä osa.   |

### TAKUU JA ASIAKASPALVELU

Laitteet tarkastetaan huolellisesti, ennen kuin ne toimitetaan jälleenmyyntiin. Jos laite on kaikesta huolimatta vioittunut tuotannon tai kuljetuksen aikana, palauta se jälleenmyyjälle. Laissa säädettyjen oikeuksien lisäksi ostajalla on oikeus seuraaviin takuukorvauksiin:

Laitteella on 2 vuoden takuu ostopäivästä lukien. Viollisen tuotteen voi palauttaa suoraan ostopaikkaan.

Takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat laitteen virheellisestä käsittelystä, ulkopuolisten suorittamista muutoksista tai korjauksista tai muiden kuin alkuperäisosien asentamisesta laitteeseen. Säilytä aina ostokuitti, sillä ilman kuittia et voi vaatia takuukorvauksia. Takuu ei kata vikoja ja niistä aiheutuneita esine- tai henkilövahinkoja, jos ne ovat seurausta käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä. Myöskään valmistaja ei ole tällöin vastuussa. Lisävarusteiden vioittuminen ei oikeuta koko laitteen vaihtamiseen. Kyseisissä tapauksissa kannattaa ottaa yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun. Rikkoontuneiden lasi- tai muoviosien korjaus tai vaihto ei kuulu takuuseen. Kuluvien osien vikojen korjaus, puhdistus, huolto ja vaihto eivät kuulu takuuseen.


Varaosien takuaika on 2 vuotta. Jos tarvitset vaihto-osia, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

### YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLINEN HÄVITTÄMINEN



Kierrätys – eurooppalainen direktiivi 2012/19/EY

Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Jotta jätteen virheellisestä hävittämisestä ei aiheutuisi vaaraa ympäristölle tai terveydelle, kierrätä tuote vastuullisesti. Siten edistät myös uusiutumattomien luonnonvarojen kestävää uudelleenkäyttöä.

 Kierrätä tuote toimittamalla se sähkö- ja elektroniikkaromua vastaanottavaan kierrätyspisteeseen tai liikkeeseen, josta ostit sen. Siten varmistat, että se kierrätetään turvallisesti.

Jos sinulla on laitteeseen liittyviä ongelmia tai sinun on tilattava varaosia, etsi palvelulinjan numero verkkosivustoltamme osoitteessa [www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service).

Emerio Nordic AB  
Smedjegatan 6  
131 54 Nacka  
Sweden



## SIKKERHETSINSTRUKSER

Før bruk må du lese alle instruksene nedenfor så du unngår skader på personer eller gjenstander, og slik at resultatet blir best mulig. Oppbevar håndboken på et trygt sted. Hvis du gir eller overlater apparatet til andre, må du sørge for at de også får håndboken.

Skulle det oppstå skader fordi brukeren ikke følger instruksene i håndboken, vil garantien ikke lenger være gyldig. Produsent/importør påtar seg ikke ansvar for skader som måtte oppstå dersom instruksene ikke blir fulgt, apparatet utsettes for skjodesløs behandling eller bruken ikke er i tråd med anvisningene.

1. Les og lagre disse instruksjonene. Oppmerksomhet: bilder i instruksjonene er kun til referanse.
2. Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale funksjoner eller manglende erfaring og kunnskap, så sant de er under betryggende tilsyn eller har fått opplæring i anvendelsen av apparatet og er klar over risikoen ved bruk. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten at de er under tilsyn.
3. Det er tillatt for barn i alderen 3 til 8 år til å legge i og ta ut ting fra kjøleapparater.
4. Hvis ledningen er ødelagt, må den byttes av produsent, serviceansvarlig eller annen kvalifisert person for at ulykker skal unngås.
5. **ADVARSEL:** Hold ventilasjonsåpningene, i apparatkapslingen eller i den innebygde strukturen, fri for hindringer.
6. **ADVARSEL:** Ikke bruk mekaniske enheter eller andre midler for å fremskynde avrimingsprosessen, bortsett fra de som er anbefalt av produsenten.
7. **ADVARSEL:** Ikke skad kjølekretsen.

8. **ADVARSEL:** Ikke bruk elektriske apparater inne i apparatets oppbevaringsrom, med mindre de er av den typen som er anbefalt av produsenten.
9. Ikke oppbevar eksplosive stoffer som aerosolbokser med brennbar drivgass i dette apparatet.
10. Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende bruksområder som f.eks
  - personalkjøkkenområder i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
  - gårdshus og av kunder i hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
  - miljøer av typen bed and breakfast;
  - catering og lignende applikasjoner utenfor detaljhandel.
11. **ADVARSEL:** Når du plasserer apparatet, sørg for at strømledningen ikke er fanget eller skadet.
12. **ADVARSEL:** Ikke plasser flere bærbare stikkontakter eller bærbare strømforsyninger på baksiden av apparatet.
13. For å unngå kontaminering av mat, respekter følgende instruksjoner:
  - Å åpne døren i lengre perioder kan føre til en betydelig økning av temperaturen i apparatets rom.
  - Rengjør jevnlig overflater som kan komme i kontakt med mat og tilgjengelige dreneringssystemer.
  - Rengjør vanntanker hvis de ikke har vært brukt på 48 timer; spyle vannsystemet koblet til en vannforsyning hvis vann ikke har blitt trukket på 5 dager. (Gjelder kun for vanddispenser og vanninntakssystem.)
  - Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i kjøleskapet, slik at det ikke kommer i kontakt med eller drypper på annen mat.
  - To-stjerners fryserom er egnet for oppbevaring av forhåndsfrost mat, oppbevaring eller tilberedning av iskrem og til å lage isbiter.
  - En-, to- og trestjerners rom er ikke egnet for frysing av fersk mat.
  - Hvis kjøleapparatet blir stående tomt i lengre perioder, slå av, tine, rengjør, tørk og la døren stå åpen for å forhindre muggutvikling inne i apparatet.

14. Dette kjøleapparatet er ikke ment å brukes som et innebygd apparat.
15. **Klimaklasse:**
  - Utvidet temperert (SN): 'dette kjøleapparatet er beregnet på å brukes ved omgivelsestemperaturer fra 10°C til 32°C';
  - Temperert (N): 'dette kjøleapparatet er beregnet på å brukes ved omgivelsestemperaturer fra 16 °C til 32 °C';
  - Subtropisk (ST): 'dette kjøleapparatet er beregnet på å brukes ved omgivelsestemperaturer fra 16 °C til 38 °C';
  - Tropisk (T): 'dette kjøleapparatet er ment å brukes ved omgivelsestemperaturer fra 16 °C til 43 °C'.
16. Dette kjøleapparatet er ikke egnet for frysing av matvarer.
17. Ikke skade strømledningen. Ikke la apparatet hvile på strømledningen. Ikke trakk på strømledningen.
18. Strømledningen og støpselet må ikke brukes når de er ødelagt eller slitt.
19. Hold godt i støpselet og koble fra apparatet direkte. Ikke koble fra den ved å trekke i strømledningen. Støpselet til apparatet må trekkes ut i tilfelle elektrisk støt før rengjøring og vedlikehold.
20. Ikke strekk ut hånden til det smale gapet mellom døren og apparatet for å unngå skade på fingrene.
21. Hold barna unna når du åpner eller lukker apparatdøren for å unngå skade på barn.
22. Apparatet skal plasseres vekk fra varmekilden og unngå direkte sollys for ikke å påvirke ytelsen.
23. Apparatet skal plasseres under godt ventilert tilstand. Det skal være mer enn 10 cm plass rundt apparatet, inkludert baksiden.
24. For å ivareta sikkerheten, anbefales det ikke å sette stikkontakten, strømforsyningen, mikrobølgeovner og andre enheter på overflaten av apparatet. Ikke bruk elektriske enheter inne i apparatet for å unngå elektromagnetisk interferens eller andre ulykker.

25. Ikke plasser ustabile gjenstander (tunge gjenstander eller beholdere med vann) oppå apparatet i tilfelle skade på personer eller elektrisk lekkasje.
26. Ikke oppbevar eller bruk bensin og andre brennbare materialer rundt apparatet.
27. Ikke spray vann på apparatet. Ikke plasser apparatet i våte forhold. Ellers vil ytelsen til den elektriske isolasjonen bli påvirket.
28. Støpselet skal trekkes ut ved strømbrudd eller rengjøring. Koble til apparatet minst 5 minutter senere i tilfelle skade på kompressoren.
29. Det er strengt forbudt å demontere eller modifisere apparatet, eller skade kjøleledningen. Reparasjonen av apparatet må utføres av kvalifiserte personer.
30. Vennligst fjern døren, forseglingen og stativet når apparatet er bortkastet. Plasser dem på riktige steder i tilfelle ulykker skjer med barn når de leker med apparatet.
31. Hold apparatet unna brannkilden når det skrapes i tilfelle ulykker.



32. **ADVARSEL!** Fare for brann/brennbare materialer
33. Angående informasjonen knyttet til installasjon, håndtering, bruk, service, utskifting av lampe (hvis aktuelt), rengjøring og avhending av apparatet, takk for å se avsnittet nedenfor i håndboken.

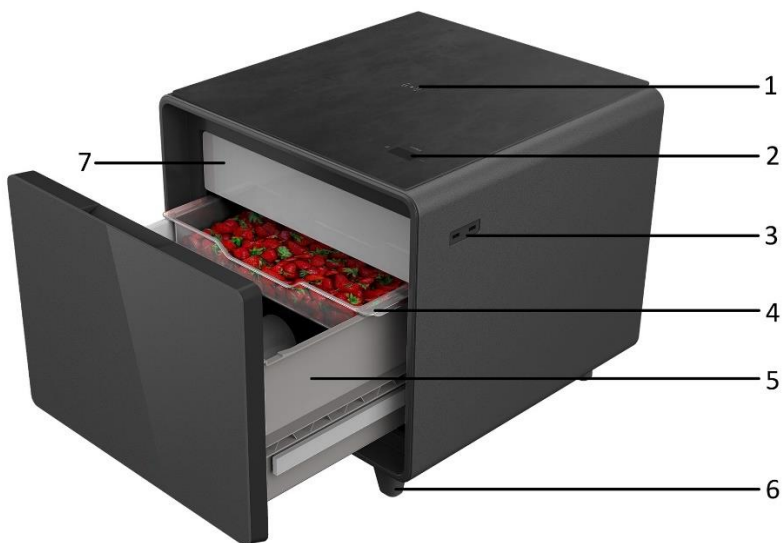
### FORBEREDELSE FØR FØRSTE BRUK

1. Fjern alt emballasjemateriale inkludert skumbasen og skumtapen for feste av tilbehør.
2. Rengjør apparatet i henhold til avsnittet "Rengjøring og vedlikehold".
3. Ikke koble til etter at apparatet er plassert flatt og rengjort. La apparatet stå i mer enn 2 timer, og slå deretter på strømmen for å sikre at apparatet fungerer normalt.
4. Koble til apparatet for prøvedrift. Ikke legg mat i apparatet. La den gå uten belastning. Åpne døren etter 1 time og kjenn temperaturen inne i apparatet. Hvis det er en åpenbar avkjølede følelse inni, betyr det at apparatet fungerer normalt. Legg mat i apparatet.

### Merk følgende:

- Apparatet må plasseres på en flat overflate. Hvis det må være høyt, velg en stabil, hard, ikke-brennbar pute. Ikke bruk emballasjeskumet til apparatet til å polstre høyden.
- Ikke plasser apparatet på fuktige og sprutende steder. Vannsprut og skitt bør rengjøres i tide for å forhindre rust og dårlig påvirkning på ytelsen til den elektriske isolasjonen.
- Ikke plasser apparatet i for kaldt miljø, og ikke bruk det utendørs eller i regn.
- Apparatet bør plasseres vekk fra varmekilder og unngå direkte sollys, for ikke å påvirke ytelsen.
- Apparatet bør plasseres på et godt ventilert sted. Det bør være mer enn 10 cm plass rundt apparatet, inkludert baksiden.
- Små daglige artikler kan plasseres på toppen av esken, ikke varmeapparater.

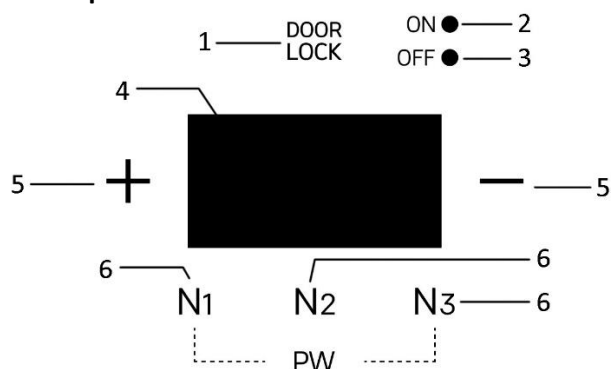
### DELEBESKRIVELSE



1. Symbol for trådløs lading
2. Kontrollpanel
3. USB-porter
4. Skyvbrett
5. Skuff
6. Føtter
7. Skuff med passordlås

Merk: denne kombinasjonen av skuff, skyvbrett og skuff med passordlås resulterer i den mest effektive energibruken for dette kjøleapparatet.

## Kontrollpanel



1. Lås/lås opp-knapp for skuffen med passordlås  
Passordbekreftelsesknapp  
Temperaturbekreftelsesknapp
2. Indikatorlampe på "ON": strømmen er på / skuffen med passordlås er låst opp
3. Indikatorlampe på "OFF": strømmen er på / skuffen med passordlås er låst
4. Digital skjerm
5. Temperaturkontrollknapp
6. Passord innstilling knapper

## OPERASJON

Koble til apparatet, indikatorlampen "AV" tennes. Nå er apparatet klart til bruk.

### Trådløs ladefunksjon

Plasser mobiltelefonen (utstyrt med trådløs ladefunksjon) på symbolet ((•)). Når en pipelyd høres, er mobiltelefonen under lading nå.

### USB-ladefunksjon

Det er to USB-porter. Når apparatet er slått på, kan du lade opp enhetene som mobiltelefon, luftfukter og andre eksterne enheter.

### Kjøleskapsfunksjon

Denne funksjonen omfatter tre deler: skyvebrett, skuff og skuff med passordlås.

1. Still inn ønsket temperatur:
  - 1) Trykk og hold knappene "+" og "-" samtidig; det digitale displayet begynner å blinke.
  - 2) Trykk på knappen "+" / "-" for å justere temperaturen fra 4-14 °C.
  - 3) Trykk på knappen "DØRLÅS" for å bekrefte temperaturen. Alternativt vil temperaturen bekreftes automatisk uten ytterligere operasjoner.Merk: den anbefalte temperaturen for optimal matkonservering er 5-7 °C.
2. Lagre mat:
  - 1) Skyvebrettet kan brukes til å oppbevare vasket frukt (f.eks. druer/jordbær).
  - 2) Skuffen kan brukes til å oppbevare fersk mat/frukt og flasker/bokser med drikke.
  - 3) skuffen med passordlås kan brukes til å lagre maten som må oppbevares nedkjølt og utelukkende eies.
3. Angi passordet for skuffen med passordlås:

Denne boksen har en digital passordlås, som hindrer barn i å kontakte varene og beskytter din "personlige plass".

  - 1) Reset passord:

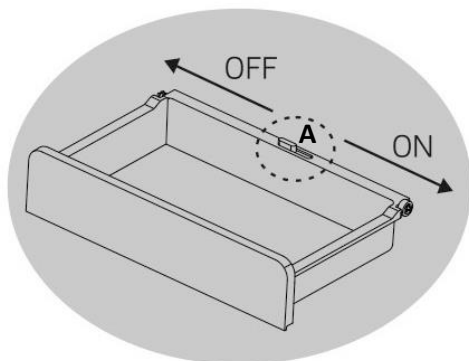
Det første passordet er "000". For å tilbakestille passordet, trykk og hold inne knappen "N1" og "N2" samtidig; det digitale displayet begynner å blinke. Trykk separat på knappene "N1", "N2" og "N3" for å velge ønsket nummer fra 0-9. Trykk på knappen "DØRLÅS" for å bekrefte passordet.
  - 2) Passordlås:

Trykk på knappen "DØRLÅS"; det digitale displayet begynner å blinke. Trykk separat på knappen "N1", "N2" og "N3" for å angi passordet og trykk deretter på knappen "DØRLÅS". Boksen er nå låst opp og indikatorlampen "ON" lyser. For å låse boksen, trykk bare på knappen "DØRLÅS" igjen og indikatorlampen "AV" tennes.

### 3) Passordfeil:

Når passordet ikke er angitt riktig, vil det digitale displayet vise "Err" og deretter "000". Vennligst skriv inn riktig passord på nytt. Hvis passordet skrives inn feil tre ganger på rad, vil passordet være låst i 1 time. Du kan kun tilbake stille passordet i denne perioden.

**Merk:** Ved strøbrudd/ubrukelig, dersom låsen ikke kan åpnes ved å taste inn passord, gå direkte til bunnen av skuffen med passordlås og skyv bryteren (A) til høyre side. Låsen kan åpnes med makt. I dette tilfellet, skyv denne bryteren til venstre og sett den tilbake til sin opprinnelige posisjon før du kobler til og bruker låsen normalt.



**strøm av minne:** Når apparatet er slått av og startet på nytt, bruk det i henhold til det tidligere innstilte passordet.

### Merknader for lagring av mat:

- Ikke oppbevar mat som lett tilsettes ved lav temperatur, for eksempel bananer, kutte tropiske frukter. Overdreven kjøling vil gjøre maten misfarget og vitaminet redusert.
- Ikke legg varm mat i kjøleskuffen, for den vil øke temperaturen inni og påvirke friskheten til andre matvarer.
- Ikke åpne skuffen ofte. Når skuffen er åpen, vil den varme luften komme inn i skuffen og føre til at innetemperaturen stiger.
- Bruk plastfolie eller pose for å forsegle matbeholderne, eller bruk en tildekket beholder for å oppbevare mat, for å unngå fordampning av matfuktighet og beholde matens smak og ernæring. Det kan også redusere lukten inne i skuffen.
- Mat som grønnsaker og frukt bør vaskes og skrubbes rent før de legges i skuffen.
- Flaskene skal plasseres tett for å forhindre at de vipper når skuffen åpnes.

### TIPS FOR ENERGISPARING

- Sett apparatet på et kjølig og godt ventilert sted. Hold det langt borte fra varmekilder og unngå direkte sollys.
- Minimer tid og frekvens for døråpning.
- Dekk til eller pakk maten for oppbevaring.
- Ikke legg varm mat eller drikke i kjøleskuffene før du avkjøler det.
- Aldri overfylle skuffene; la luften strøkke.
- Ikke sett temperaturen for lavt. Jo lavere den innstilte temperaturen er, desto høyere temperaturforbruk er det nødvendig.

### RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

**ADVARSEL:** Apparatet må ikke kobles til strømmettet under rengjøring. Fare for elektrisk støt!

Før rengjøring må du koble fra apparatet. Sørg for at hendene er tørre.

- Etter at apparatet er koblet fra strømmettet, bruk en myk klut med nøytralt rengjøringsmiddel for å rengjøre overflaten, og tørk den deretter.
- Ikke spray vann på apparatet. Rengjør kontrollpanelet, USB-kontakten kun med en tørr klut. Unngå elektrisk støt og kortslutning!
- Ikke bruk følgende materialer til rengjøring: svakt sure eller alkaliske rengjøringsmidler, slipepulvervaskemidler, benzensinknatriumvann, alkohol, diverse syreoljer, stiv børste, skurende svampbørste, varmt vann, etc.
- For å rengjøre skuffen, bruk en fuktig klut til å rengjøre overflaten og tørk godt. For å rengjøre skyvebrettet og skuffen med passordlås, trekk dem ut av apparatet, tørk og tørk grundig.

Advarsel: det er strengt forbudt å vaske bunnen av apparatet med vann. Tørk av apparatet med en tørr klut etter rengjøring for å unngå rust.

### Rengjøring av dørpakninger

Dørpakningen er lett å bli skitten, gammel og skadet, noe som vil føre til at kjøleeffekten reduseres, så hold den ren.

Bruk vann til å rengjøre dørpakningen og tørk den grundig. Ikke la rent vann strømme inn i apparatet for å unngå kortslutning.

### Slutt å bruke apparatet

Hvis du slutter å bruke apparatet i lang tid, bør du trekke ut støpselet og rengjøre apparatet.

Merk: Hvis støpselet er tatt ut, må du vente i minst 5 minutter for å sette i støpselet igjen. Ikke stopp apparatet for ofte.

### Advarsler:

- Hold ventilasjonen uhindret rundt apparatet.
- Ikke skade kjølekretsen.

### TRANSPORT AV APPARATET

1. Ta ut støpselet.
2. Ta ut all maten.
3. Lukk skuffedøren og fest den med tape.

**Forsiktighet! Ikke sett apparatet på hodet under noen omstendigheter. Under transporten må du holde en vinkel ikke større enn 45 grader for å unngå kjølesystemproblemer.**

### TEKNISKE SPESIFIKASJONER

|                                 |                 |
|---------------------------------|-----------------|
| Nominell spenning:              | 220-240V~       |
| Nominell strøm:                 | 0.3A            |
| Nominell frekvens:              | 50Hz            |
| Klimaklasse:                    | ST              |
| Kjølemiddel:                    | R600a(16g)      |
| Beskyttelse mot elektrisk støt: | I               |
| Isolasjonsgass:                 | Syklopentan     |
| Støynivå                        | 35 dB(A)        |
| Maksimal H-feltstyrke           | 40,21 dBuA/m@3m |
| Frekvensområde                  | 110-205MHz      |

### Klimaklasse:

- Utvidet temperert (SN): 'dette kjøleapparatet er beregnet på å brukes ved omgivelsestemperaturer fra 10°C til 32°C';
- Temperert(N): 'dette kjøleapparatet er beregnet for bruk ved omgivelsestemperaturer fra 16 °C til 32 °C';
- Subtropisk (ST): 'dette kjøleapparatet er beregnet på å brukes ved omgivelsestemperaturer fra 16 °C til 38 °C';
- Tropical(T): 'dette kjøleapparatet er ment å brukes ved omgivelsestemperaturer fra 16 °C til 43 °C';

**Merk:** Mer datainformasjon, skann QR-koden på energimerket.

### ANALYSE OG ELIMINERING AV ENKLE FEIL

| Feil  | Årsak                                | Løsning   |
|---|--------------------------------------|---|
| Kompressoren kan ikke fungere ordentlig, men indikatorlampen på dørlåsen lyser. | Strømforsyningen er mindre enn 187V. | Trekk ut støpselet med en gang og juster strømforsyningen til området 187V-242V. Hvis det ikke fungerer, installer mer enn 2KVAAC spenningsregulator. |
| Kompressoren starter, men stopper etter ett minutt og starter igjen.            | Strømforsyningen er mer enn 242V.    |   |



|   |  |  |
|---|--|--|
| Kompressoren fungerer lenge, men apparatet avkjøles ikke. | Kjølemiddellekkasje.                           | Spør profesjonelle om hjelp.                   |
|   | Rør blokkert.                                  |  |
| Det er kald luft, men kompressoren stopper ikke.          | Åpne døren for ofte.                           | Reduser tiden for å åpne døren.                |
|   | For mye mat inne i kjøleområdet.               | Ta ut litt mat.                                |
|   | Varmeavledningen er ikke god.                  | La luftstrømmen fungere godt.                  |
|   | Temperatursensoren kan ikke fungere ordentlig. | Spør fagfolk om hjelp.                         |
| Apparatet fungerer ikke og kan ikke kjøles.               | Sikringsfeil.                                  | Bytt sikring.                                  |
|   | Hovedkortfeil.                                 | Spør fagfolk om hjelp.                         |
| For mye lyd.  | Kjøleskuffen er ikke flat.                     | Juster apparatet slik at skuffen sitter flatt. |
|   | En del er løs.                                 | Stram delen.                                   |

## GARANTI OG KUNDESERVICE

Før levering våre enheter er underlagt streng kvalitetskontroll. Hvis, til tross all omsorg, har skaden oppstått under produksjon eller transport, kan du returnere enheten til forhandleren. I tillegg til lovfestede rettigheter, har kjøper en opsjon til å kreve i henhold til følgende garanti.

For de kjøpte apparatet vi gir 2 års garanti, fra den dagen av salget. I denne perioden vil vi avhjelpe alle mangler gratis, som kan påviselig skyldes material- eller produksjonsfeil, ved reparasjon eller bytte.

Defekter som oppstår på grunn av feil håndtering av enheten og funksjonsfeil på grunn av inngrep og reparasjoner av tredjeparter eller montering av ikke-originale deler er ikke dekket av denne garantien. Ta alltid vare på kvitteringen. Uten kvitteringen kan du ikke kreve noen form for garanti. Skade som skyldes at bruksanvisningen ikke er fulgt, medfører at garantien blir gjort ugyldig. Hvis dette resulterer i betydelig skade vil vi ikke kunne holdes ansvarlig for skaden. Vi kan heller ikke bli holdt ansvarlig for material - eller personalskade som skyldes feil bruk eller om instruksene i bruksanvisningen ikke er blitt ordentlig utført. Skade på tilbehør gir ikke rett til utskifting av hele apparatet. Vær vennlig, i et slikt tilfelle, å ta kontakt med din serviceavdeling. Knust glass eller brekkasje på plastikkdeler er alltid gjenstand for utskifting. Ved defekter på forbruksdeler eller deler som er utsatt for slitasje, herunder rengjøring, vil vedlikehold eller utskifting ikke være dekket av garantien og må derfor bli betalt.

Garantitiden på reservedelene er 2 år. Hvis du trenger erstatning, vennligst kontakt vår kundeservice.

## MILJØVENNLIG KASTING



Resirkulering – EU-direktiv 2012/19/EU

Dette symbolet indikerer at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. For å hindre mulig skade på miljø eller helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuleres det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere din brukte enhet, bruk stedlige

retur og innsamlingssystemer eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan sørge for at dette produktet blir miljømessig og trygt resirkulert.

Hvis du har problemer med enheten eller trenger å bestille reservedeler, vennligst sjekk hotline-telefonnummeret på vår nettside [www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service).

Emerio Nordic AB  
Smedjegatan 6  
131 54 Nacka  
Sweden

## SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Sørg for at læse alle anvisningerne nedenfor, før apparatet tages i brug, for at undgå person- eller tingskade, og for at opnå de bedste resultater med apparatet. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis du giver dette apparat til en tredjepart, skal du også overdrage denne vejledning til den senere bruger.

Skulle der opstå skader som følge af, at brugeren ikke følger anvisningerne i denne vejledning, bortfalder garantien. Fabrikanten/importøren kan ikke holdes ansvarlig for skader som opstår som følge af, at brugeren ikke følger vejledningen, uagtsom anvendelse eller anvendelse i strid med vejledningen.

1. Læs og gem disse instruktioner. Vigtigt: Billeder i instruktionerne er kun til reference.
2. Dette apparat kan anvendes af børn i alderen 8 år og derover, samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller instrueres om brugen af apparatet på en sikker måde, og forstår de farer, der er involveret. Børn må ikke lege med dette apparat. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
3. Børn i alderen 3-8 år må putte genstand i og tage dem ud af apparatet.
4. Hvis ledningen beskadiges, skal den skiftes af producenten, dens serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer, for at undgå fare.
5. **ADVARSEL:** Hold ventilationsåbningerne - både i apparatets kabinet og i en indbygget struktur - fri for blokeringer.
6. **ADVARSEL:** Brug ikke mekaniske enheder eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, udover dem, der er anbefalet af producenten.
7. **ADVARSEL:** Kølemiddelkredsløbet må ikke beskadiges.

8. **ADVARSEL:** Brug ikke elektriske apparater i opbevaringsrummene til fødevarer i apparatet, medmindre de er af en type, der er anbefalet af producenten.
9. Opbevar ikke eksplosive stoffer i dette apparat, såsom aerosoldåser med et brændbart drivmiddel.
10. Dette apparat er beregnet til brug i husholdnings- og lignende steder, såsom
  - Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
  - gårde, kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
  - Bed and breakfast-miljøer;
  - madlevering og lignende ikke-detail.
11. **ADVARSEL:** Når du stiller apparatet et sted, skal du sørge for, at ledningen ikke sidder i klemme eller er beskadiget.
12. **ADVARSEL:** Brug ikke stikdåser eller bærbare strømforsyninger bag på apparatet.
13. For at undgå forurening af fødevarerne, skal du overholde følgende instruktioner:
  - Hvis lågen holdes åben i længere tid, kan temperaturen i apparatets rum stige væsentligt.
  - Rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med mad og afløbssystemer.
  - Rengør vandbeholderne, hvis de ikke har været brugt i 48 timer. Skyl vandsystemet, der er tilsluttet en vandforsyning, hvis det ikke har brugt vand i 5 dage. (Gælder kun for vandforsyninger og vandindløb.)
  - Råt kød og fisk skal opbevares i egnede beholdere i køleskabet, så de ikke kommer i kontakt med eller drypper på andre fødevarer.
  - To-stjernede fødevarerum til frosne fødevarer er velegnede til opbevaring af frosne fødevarer, opbevaring eller fremstilling af is og fremstilling af isterninger.
  - En-, to- og tre-stjernede rum er ikke egnede til frysning af friske fødevarer.
  - Hvis køleapparatet efterlades tomt i længere tid, skal det slukkes, afrimes, rengøres og tørres. Og det skal stå med lågen åben, så der ikke dannes mug i apparatet.

14. Dette køleudstyr er ikke beregnet til brug, som et indbygget apparat.
15. **Klimaklasse:**
  - Udvidet tempereret (SN): Dette køleudstyr er beregnet til brug i omgivelsestemperaturer fra 10 °C til 32 °C.
  - Tempereret (N): Dette køleudstyr er beregnet til brug i omgivelsestemperaturer fra 16 °C til 32 °C.
  - Subtropisk (ST): Dette køleudstyr er beregnet til brug i omgivelsestemperaturer fra 16 °C til 38 °C.
  - Tropisk (T): Dette køleudstyr er beregnet til brug i omgivelsestemperaturer fra 16 °C til 43 °C.
16. Dette køleapparat er ikke egnet til frysning af fødevarer.
17. Undgå, at beskadige ledningen. Apparatet må ikke stå på ledningen. Undgå, at træde på ledningen.
18. Ledningen og stikket må ikke bruges, hvis de er beskadiget eller slidte.
19. Hold fast i selve stikket, og træk stikket ud af stikkontakten. Træk ikke i ledningen, når stikket trækkes ud. Apparatets strømstik skal trækkes ud før rengøring og vedligeholdelse for, at undgå elektrisk stød.
20. Undgå, at få fingrene i klemme mellem lågen og apparatet.
21. Hold børn væk, når lågen åbnes og lukkes, så de ikke udsættes for nogen risici.
22. Apparatet skal placeres væk fra varmekilder og uden for direkte sollys, da disse kan påvirke dets ydeevne.
23. Apparatet skal stå på godt ventileret sted. Der skal mindsts være 10 cm fri plads omkring apparatet, også på bagsiden.
24. Af sikkerhedsmæssige årsager, anbefales det ikke at sætte stik, strømforsyninger, mikrobølgeovne eller andre apparater oven på produktet. Brug ikke elektriske apparater i produktet for, at undgå elektromagnetisk interferens eller andre ulykker.
25. Ustabile genstande (tunge genstande eller beholdere med vand) må ikke sættes oven på apparatet, da dette kan føre til personskader eller elektrisk lækage.

26. Benzin og andre brændbare materialer må ikke opbevares eller bruges omkring apparatet.
27. Sprøjt ikke vand på apparatet. Apparatet må ikke stå i våde forhold. Dette kan påvirke den elektriske isolering.
28. I tilfælde af strømsvigt og under rengøring skal stikket trækkes ud af stikkontakten. Vent mindst 5 minutter før apparatet tilsluttes igen, så kompressoren ikke beskadiges.
29. Produktet må ikke skilles ad eller ændre, og køleledningen må ikke beskadiges. Apparatet må kun repareres af kompetente fagfolk.
30. Tag lågen, pakningen og stativet af, før apparatet bortskaffes. De skal bortskaffes på steder, hvor børn ikke kan lege med dem.
31. Apparatet skal bortskaffes væk fra brandkilder.



32. **ADVARSEL:** Risiko for brand/antændelige materialer
33. Oplysninger om installation, håndtering, brug, servicering, udskiftning af pæren (hvis relevant), rengøring og bortskaffelse af apparatet kan findes i nedenstående afsnit i brugsvejledningen.

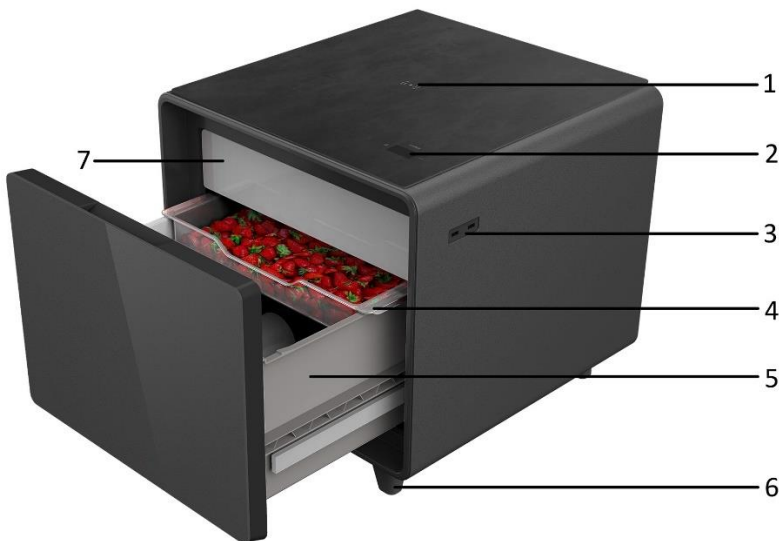
### FORBEREDELSE INDEN FØRSTE BRUG

1. Fjern al emballagen, herunder skumfoden og skumtapen, der fastholder tilbehøret.
2. Rengør apparatet, som beskrevet i afsnittet »Rengøring og vedligeholdelse«.
3. Hvis apparatet lægges ned, når det rengøres, må det ikke tilsluttes. Lad apparatet stå i mindst 2 timer, og tænd derefter for strømmen for at sikre, at apparatet virker ordentligt.
4. Tilslut apparatet og se, om det virker ordentligt. Vent med, at putte fødevarer i apparatet. Lad det køre uden nogen ting indeni.  
Åbn lågen efter 1 time, og mærk temperaturen i apparatet. Hvis det er koldt indeni, virker apparatet ordentligt. Herefter kan du putte fødevarerne i apparatet.

### Vigtigt:

- Apparatet skal stilles på en plan overflade. Hvis det skal være hæves, skal du sørge for, at apparatet står på en stabil, hård og ikke-brændbar overflade. Apparatets må ikke hæves med emballageskummet.
- Apparatet må ikke stilles på fugtige eller sprøjtede steder. Hvis vand eller skidt sprøjtes på apparatet, skal det rengøres i tide, så apparatet ikke rustner og så det ikke påvirker den elektriske isolering.
- Apparatet må ikke stilles i meget kolde omgivelser, og de må ikke bruges udendørs eller i regn.
- Apparatet skal placeres væk fra varmekilder og uden for direkte sollys, da disse kan påvirke dets ydeevne.
- Apparatet skal stilles på et ordentligt ventileret sted. Der skal være mindst 10 cm fri plads omkring apparatet, også på bagsiden.
- Små dagligvarer kan sættes oven på apparatet, dog ikke varmeapparater.

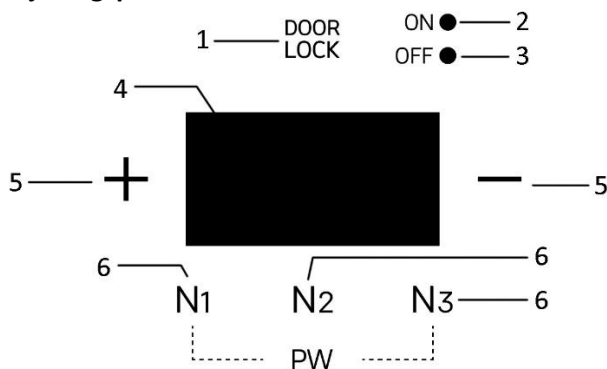
### BESKRIVELSE AF DELENE



1. Trådløs opladning symbol
2. Betjeningspanel
3. USB-porte
4. Udtrækkelig bakke
5. Skuffe
6. Fødder
7. Adgangskodebeskyttet skuffe

Bemærk: Apparatet opnår dets høje energibesparelse ved kombineret brug af en skuffe, en udtrækkelige bakke og en adgangskodebeskyttet skuffe.

## Betjeningspanel



1. Lås/oplås-knap til den adgangskodebeskyttede skuffe  
Knap til bekræftelse af adgangskoden  
Knap til bekræftelse af temperaturen
2. Lysindikator for »TÆND«: Strømmen er tændt/adgangskodebeskyttet skuffe er låst op
3. Lysindikator for »SLUK«: Strømmen er tændt/adgangskodebeskyttet skuffe er låst
4. Digital skærm
5. Knapper til indstilling af temperaturen
6. Knapper til indstilling af adgangskode

## BETJENING

Tilslut apparatet, hvorefter »SLUK« lysindikatoren lyser. Apparatet er nu klar til brug.

### Trådløs opladningsfunktion

Hold mobiltelefonen (skal have en trådløs opladningsfunktion) mod symbolet ((•)). Mobiltelefonen oplades, når du hører en bilyd.

### USB-opladningsfunktion

Apparatet har to USB-porte. Når apparatet er tændt, kan det bruges til at oplade enheder som mobiltelefon, luftfugter og andre eksterne enheder.

### Køleskabsfunktion

Denne funktion har tre dele: en udtrækkelige bakke, en skuffe og en adgangskodebeskyttet skuffe.

1. Sådan indstilles den ønskede temperatur:
  - 1) Hold knapperne »+« og »-« nede på samme tid, hvorefter den digitale skærm begynder at blinke.
  - 2) Brug knapperne »+«/»-« til, at indstille temperaturen fra 4-14 °C.
  - 3) Tryk på knappen »LÅGELÅS« for, at bekræfte temperaturen. Temperaturen kan også bekræftes ved blot ikke, at gøre noget.Bemærk: Den anbefalede temperatur for optimal konservering af fødevarer er 5-7 °C.
2. Opbevaring af fødevarer:
  - 1) Den udtrækkelige bakke kan bruges til opbevaring af vaskede frugter (f.eks. druer eller jordbær).
  - 2) Skuffen kan bruges til opbevaring af frisk mad/frugt og flasker/dåser med drikkevarer.
  - 3) Den adgangskodebeskyttede skuffe kan bruges til at opbevare fødevarer, der skal opbevares nedkølet uden, at andre får adgang til dem.
3. Sådan indstilles adgangskoden til den adgangskodebeskyttede skuffe:

Denne boks har en digital adgangskodelås, så børn ikke kan få adgang til fødevarerne i boksen. Boksen er dit »personlige rum«.

  - 1) Nulstil adgangskode:

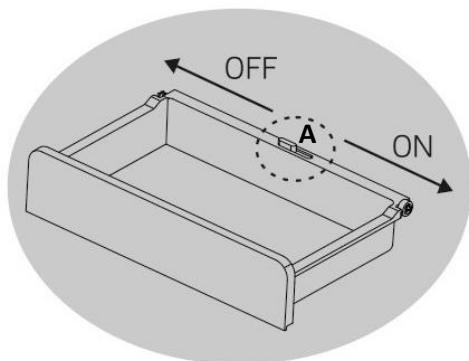
Den oprindelige adgangskode er »000«. For at nulstille adgangskoden, skal du holde knapperne »N1« og »N2« nede på samme tid, hvorefter den digitale skærm begynder at blinke. Tryk på en af knapperne »N1«, »N2« og »N3« for, at vælge det ønskede nummer fra 0-9. Tryk på knappen »LÅGELÅS« for, at bekræfte adgangskoden.
  - 2) Sådan låses boksen op med adgangskoden:

Tryk på knappen »LÅGELÅS«, hvorefter den digitale skærm begynder at blinke. Tryk på knapperne »N1«, »N2« og »N3« i rækkefølge for at indtaste adgangskoden, og tryk derefter på knappen »LÅGELÅS«. Kassen er nu låst op, og lysindikatoren »TÆND« lyser. For at låse boksen, skal du blot trykke på knappen »LÅGELÅS« igen, hvorefter lysindikatoren »SLUK« lyser.

### 3) Adgangskode-fejl:

Hvis adgangskoden indtastes forkert, viser skærmen »Err« og derefter »000«. Indtast derefter den rigtige adgangskode igen. Hvis adgangskoden indtastes forkert tre gange i træk, låses adgangskoden i 1 time. Du kan kun nulstille adgangskoden i denne periode.

**Bemærk:** Hvis låsen ikke kan åbnes ved at indtaste adgangskoden efter en strømafbrydelse eller lignende, skal du trykke kontakten (A) til højre på bunden af den adgangskodebeskyttede skuffe. Låsen kan tvinges åben. I dette tilfælde skal du trykke denne kontakt til venstre og sæt den tilbage, før apparatet tilsluttes og låsen kan bruges normalt igen.



**Hukommelse ved nedlukning:** Hvis apparatet slukkes og tændes igen, skal du bruge den tidligere indstillede adgangskode.

### Bemærkninger til opbevaring af fødevarer:

- Opbevar ikke fødevarer, der let fordærves i en lav temperatur, såsom bananer og tropiske frugter. Nogle fødevarer bliver misfarvet, hvis de køles for meget, og deres vitaminindhold reduceres.
- Læg ikke varme fødevarer i køleskuffen, da de forøger temperaturen i skuffen og påvirker friskheden af andre fødevarer.
- Undgå, at åbne skuffen for tit. Når skuffen er åben, trænger den varme luft ind i skuffen, der gør at temperaturen i skuffen stiger.
- Brug plastikfolie eller en plastikpose til, at forsegle fødevarer, eller brug en overdækket beholder til at opbevare fødevarerne, så fødevarerne ikke fordærves, og de bevarer deres smag og ernæring. Dette kan også reducere lugten i skuffen.
- Fødevarer, såsom grøntsager og frugt, skal vaskes og skrubbes rene, inden de lægges i skuffen.
- Flasker skal placeres, så de ikke vælter, når skuffen åbnes.

### TIPS TIL ENERGIBESPARING

- Stil apparatet på et koldt og godt ventileret sted. Hold det væk fra varmekilder og undgå direkte sollys.
- Åbn lågen så lidt som muligt, og i så kort tid som muligt.
- Tildæk eller indpak fødevarerne, inden de puttes i apparatet.
- Put ikke varme føde- eller drikkevarer i køleskufferne, før de er kølet ned.
- Skufferne må aldrig fyldes for meget op. Luften skal kunne strømme gennem.
- Temperaturen må ikke indstilles for lavt. Jo lavere temperaturen er sat, jo højere er strømforbruget.

### RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

**ADVARSEL:** Apparatet må ikke være sluttet til lysnettet under rengøringen. Fare for elektrisk stød!  
Træk stikket ud af stikkontakten inden apparatet rengøres. Sørg for, at dine hænder er tørre.

- Når apparatet er afbrudt fra strømmen, skal du bruge en blød klud med et neutralt rengøringsmiddel til at rengøre overfladen, hvorefter det skal tørres af.
- Sprøjt ikke vand på apparatet. Rengør kun betjeningspanelet, USB-stikket med en tør klud. Undgå elektrisk stød og kortslutning!
- Brug ikke følgende materialer til rengøring: Let sure eller alkaliske rengøringsmidler, slibende rengøringsmidler, benzenzinknatriumvand, alkohol, forskellige syreolie, stive børster, slibende svampebørste, varmt vand.
- Skuffen overflade skal rengøres med en fugtig klud og tørres ordentligt af. For at rengøre den udtrækkelige bakke og den adgangskodebeskyttede skuffe, skal de trækkes ud af apparatet, hvorefter de skal tørres af og tørre grundigt.



Advarsel: Apparatets bund må under ingen omstændigheder vaskes med vand. Efter rengøringen skal apparatet tørres af med en tør klud, så det ikke rustner.

### Rengøring af lågens tætningsliste

Lågens tætningsliste kan let blive beskidt, slidt og beskadiget, hvilket gør at apparatet ikke køler så godt. Så den skal holdes ren.

Brug vand til, at rengøre lågens tætningsliste og tør den grundigt af. Undgå, at rent vand trænger ind i apparatet, da dette kan føre til en kortslutning.

### Hold op med, at bruge apparatet

Hvis apparatet ikke skal bruges længere tid, skal du trække stikket ud og rengøre apparatet.

Bemærk: Hvis stikket er trukket ud, skal du vente mindst 5 minutter, før du slutter det til igen. Undgå, at afbryde apparatet for tit.

### Advarsler:

- Sørg for, at der er ordentlig ventilationen omkring apparatet.
- Kølekredsløbet må ikke beskadiges.

### TRANSPORT AF APPARATET

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Tag alle fødevarerne ud.
3. Luk skuffelågen, og fastgør den med tape.

**Advarsel! Apparatet må aldrig stilles på hovedet, under nogen omstændigheder. Under transporten må apparatet ikke vippes mere end 45 grader for, at undgå problemer med kølesystemet.**

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

|                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| Nominal spænding:               | 220 - 240 V~       |
| Nominal strøm:                  | 0,3A               |
| Nominal frekvens:               | 50 Hz              |
| Klimaklasse:                    | ST                 |
| Kølemiddel:                     | R600a (16 g)       |
| Beskyttelse mod elektrisk stød: | I                  |
| Isolationsblæsende gas:         | Cyclopentan        |
| Støjniveau                      | 35 dB(A)           |
| Maks. H-feltstyrke              | 40,21 dBuA/m på 3m |
| Frekvensområde                  | 110-205 MHz        |

### Klimaklasse:

- Udvidet tempereret (SN): Dette køleudstyr er beregnet til brug i omgivelsestemperaturer fra 10 °C til 32 °C.
- Tempereret (N): Dette køleudstyr er beregnet til brug i omgivelsestemperaturer fra 16 °C til 32 °C.
- Subtropisk (ST): Dette køleudstyr er beregnet til brug i omgivelsestemperaturer fra 16 °C til 38 °C.
- Tropisk (T): Dette køleudstyr er beregnet til brug i omgivelsestemperaturer fra 16 °C til 43 °C.

**Bemærk:** For yderligere dataoplysninger, bedes du scanne QR-koden på energimærket.

### ANALYSE OG LØSNINGSFORSLAG TIL SIMPLE FEJL

| Fejl  | Årsag                            | Løsning  |
|---|----------------------------------|--|
| Kompressoren virker ikke ordentligt, men lågelåsens indikatorlampe lyser. | Strømforsyningen er under 187 V. | Træk straks stikket ud, og juster strømforsyningen til området 187-242 V. Hvis dette ikke virker, skal du bruge en spændingsregulator på over 2 KVAAC. |
| Kompressoren starter, men stopper og starter igen et minut.               | Strømforsyningen er over 242 V.  |  |
| Kompressoren kører i lang tid, men apparatet køler ikke.                  | Kølemidlet lækker.               | Kontakt en fagperson for reparation.   |
|   | Rør blokeret.                    |  |

|  |   |  |
|--|---|--|
| Der er kold luft, men kompressoren stopper ikke. | Lågen åbnes for tit.                    | Undgå, at åbne lågen så tit.                         |
|  | Der er for mange fødevarer i apparatet. | Tag nogle af fødevarerne ud.                         |
|  | Varmeafledningen er ikke god nok.       | Sørg for, at der er nok luftstrøm omkring apparatet. |
|  | Temperatursensoren virker ikke.         | Kontakt en fagperson for reparation.                 |
| Apparatet virker ikke og det køler ikke.         | En sikring er sprunget.                 | Skift sikringen.                                     |
|  | Printpladen er gået i stykker.          | Kontakt en fagperson for reparation.                 |
| Apparatet støjer meget.                          | Køleskuffen sidder ikke plant.          | Juster apparatet, så skuffen sidder plant.           |
|  | En del er løs.                          | Stram delen.   |

## GARANTI OG KUNDESERVICE

Før vores apparater leveres, undergår de en streng kvalitetskontrol. Skulle du på trods af al vores umagen modtage et produkt med en skade fra fremstilling eller transport, bedes du levere det tilbage til din forhandler. Udover de obligatoriske juridiske rettigheder, kan køberen også stille krav under vilkårene i den følgende garanti: Vi giver 2 års garanti på det købte produkt, begyndende på salgsdagen. Hvis du har et defekt produkt, kan du henvende dig direkte ved salgsstedet.

Denne garanti dækker ikke defekter som opstår som konsekvens af forkert håndtering eller fejl som følge af manipulation og reparationer udført af tredjeparter, eller montering af ikke-originale dele. Gem altid din kvittering, da du uden kvitteringen ikke kan gøre krav på nogen form for garanti. Skader som opstår fordi brugervejledningen ikke følges, medfører at garantien bortfalder, og hvis dette har efterfølgende skader, er vi ikke ansvarlige på nogen måde. Vi kan heller ikke holdes ansvarlige for materielle eller personskade forårsaget af forkert brug, hvis brugervejledningen ikke følges korrekt. Skade på tilbehør betyder ikke at hele apparatet bliver erstattet. I sådanne tilfælde bedes du rette henvendelse til vores serviceafdeling. Brud på glas og plastdele erstattes altid mod betaling. Defekter på forbrugsartikler eller dele som er udsat for slidtage, samt rengøring, vedligeholdelse eller erstatning af disse dele er ikke dækket af garantien, og der bliver opkrævet betaling for sådanne tjenester.

Garantiperioden på reservedele er 2 år. Hvis der skal skiftes nogen dele, bedes du kontakte vores kundeservice.

## MILJØVENLIG BORTSKAFFELSE



Genbrug – EU direktiv 2012/19/EU

Denne markering betyder at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. skader på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal det genbruges ansvarligt med henblik på bæredygtig genanvendelse af materialeressourcer. Til returnering af den brugte enhed skal man benytte retur- og

indsamlingsystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan modtage dette produkt med henblik på miljømæssig sikker genbrug.

Hvis du oplever problemer med produktet eller skal bruge reservedele, bedes du finde vores kundeservicenummer på vores hjemmeside [www.emerio.eu/service](http://www.emerio.eu/service).

Emerio Nordic AB  
Smedjegatan 6  
131 54 Nacka  
Sweden